

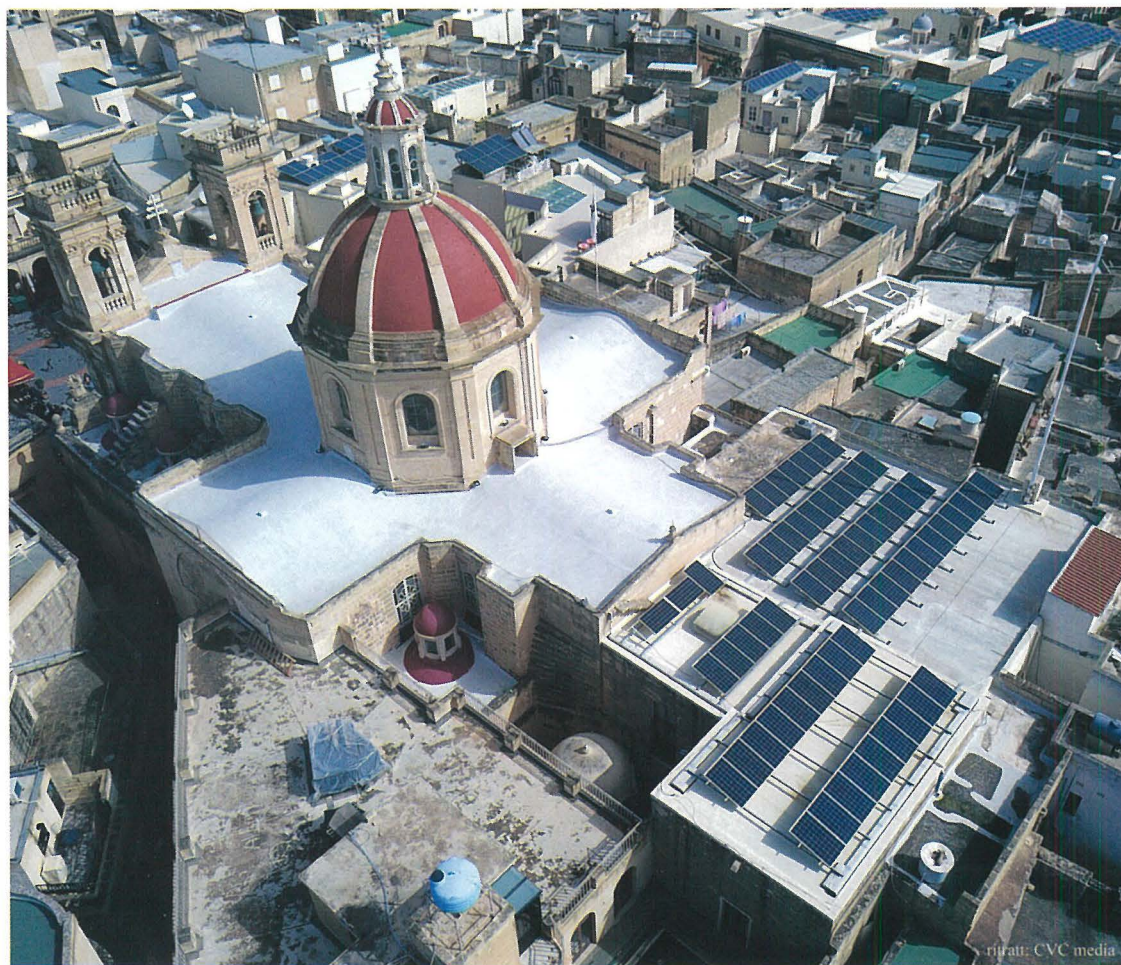


VIL-BELT VICTORIA

Pubblikazzjoni tal-Bażilika ProtoParrokkjali ta' San Ġorġ | Għawdex

SETTEMBRU – DIĊEMBRU 2017

Nru 192



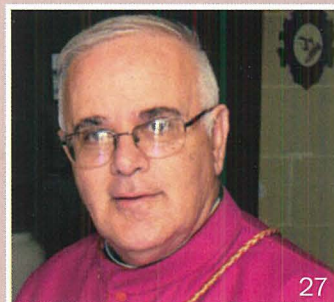
IL-PROĠETT TAL- PANNELLI LEST!

Fl-aħħar ġimgħat tas-sena, eżattament mis-7 ta' Novembru 2017 'il quddiem, kien hemm attività mhux tas-soltu fuq il-bejt taċ-Ċentru Parrokkjali, hekk kif saret hidma biex jitwählul-pannelli fotovoltajċi. Dan wara li nhar il-Ħamis 11 ta' Meju 2017, fl-okkazzjoni tal-Ewwel Ħamis ta' San Ġorġ, il-proġett ġie mniedi fuq il-mezzi tal-komunikazzjoni soċjali tal-Parroċċa flimkien ma' tliet proġetti kbar oħra.

>>aqra iktar f'paġna 8



San Ġorġ "Kollegġjata"





Editorjal

UFFIĊĊJU EDITORJALI

Uffiċċju Parrokkjali Bazilika San Ġorġ Triq il-Karità, Victoria VCT 1200, Għawdex

tel: 21 556 377, fax: 21 556 981, email: info@sanġorġ.org

web: www.stgeorge.org.mt radio: 104.00MHz FM Stereo

Insaqqu sew iż-żerriegħa li nibtet

Kif imħabbar fl-edizzjoni preċedenti, bi pjaċir il-Parroċċa tagħna qed tifraħ li tnejn minn uliedha bdew il-mixja ta' formazzjoni li se tgħin om fid-dixxerniment tagħhom li, jekk Alla jrid, twassalhom għas-saċerdozju ministerjali. Dan johloq tamiet u ferh fil-qlub tagħna, aktar u aktar meta niftakru li l-aħħar zagħżuġ mill-parroċċa tagħna li gie ordnat saċerdot kien fl-2011. Nifirħu wkoll bis-sejhat għall-hajja kkonsagrata bħal dik fl-Ordni tal-Verġni f'Novembru li għadda.

It-triq tal-formazzjoni hi waħda twila u li, kif mistenni, titlob mill-imsejhin li, bl-ghajjnuna ta' min jiffurmahom, jgħarblu sew is-sejha li qed iħossu. Kif qalulna Samuel u Ġorġ stess fl-esperjenzi tagħhom, li ssibuhom f'din l-edizzjoni, is-Sena Propedewtika qed iqisuha bħala waħda li ser tgħin om jiskopru aktar il-vokazzjoni

tagħhom. Hija sena li flimkien mal-bqija tal-komunità tas-Seminarju qed jgħixu f'hajja ta' talb, xogħol u studju.

Kif heġġeg ukoll l-Isqof Mario Grech fil-Funeral ta' Mons. Carmelo Scicluna f'Diċembru li għadda, il-komunità tagħna hi obligata tgħin lil dawn iż-żgħażaġ bit-talb u b'azzjonijiet tajba li jwieżnu l-formazzjoni tagħhom. Huma setgħu jagħmlu dan il-pass mhux biss grazzi għat-trobbija tajba li rċievew fil-familja, imma wkoll għax tul is-snin il-komunità parrokkjali kienet għalqa tajba fejn setgħu jagħrfu s-sinjali tal-vokazzjoni tagħhom. Kienu dejjem qrib l-altar, b'servizz kontinwu fil-funzjonijiet tal-parroċċa, fejn anki kienu jiehdu hsieb l-abbatini iżgħar minnhom.

Jekk tħares lejn dawk li jħossuhom vokati, is-sejhat ta' hafna minnhom nibtu wkoll fil-kuntest tas-servizz

tagħhom bħala abbatini. Huwa għalhekk li għandna nħarsu lejn il-Grupp tal-Abbatini mhux biss bħala grupp ta' tfal li jagħtu servizz lill-altar, imma bħala mixtla ta' vokazzjonijiet saċerdotali. Jekk il-parroċċa ma tinvestix f'żgħażaġ li jkunu kapaċi jaŋfaccjaw realtà li tista' tkun ostili għall-Vange u għall-hidma tal-Knisja, il-missjoni tagħha ftit ikollha siwi. X'inhu l-iskop li nkunu Knisja attenta li tippreserva d-drawwiet u d-duttrina tagħha, imma mbagħad il-ġewwieni jkun qed jitnawwar u l-futur mibni fuq ir-ramel!

L-appell għalhekk hu qabelxejn lill-komunità kollha biex tohloq ambjent dejjem iżjeċ san fejn jistgħu jikbru l-vokazzjonijiet saċerdotali u għall-hajja kkonsagrata, imma wkoll lil min hu responsabbli direttament li jsaqqi iż-żerriegħa b'ilma ġieri u frisk!

KRONAKA PARROKKJALI (SETTEMBRU-DIĊEMBRU 2017)

Membri godda fil-komunità parrokkjali

01/09/2017	Emilia bint Derick Vella u Stephania Rapa
03/09/2017	Luca bin Rainier Farrugia u Anabel Grech
10/09/2017	Liam bin Jo-anne Vella
17/09/2017	Emma bin Jason Attard u Claudia Attard
23/09/2017	Francesco bin George Vassallo u Frances Galea
06/10/2017	Joi bint Dione Lautier u Liliana Sacco
22/10/2017	Krista bint George Scerri u Joyce Vella
28/10/2017	Zac bin Ray Charles Mercieca u Francesco Debono
28/10/2017	Amber Marie bint Jonathan Pace u Silvanne Cutajar

04/11/2017	Ariana bint Stefan Zammit u Jessica Schembri
05/11/2017	Mia bint Emanuel John Farrugia u Vicky Cini
10/11/2017	Leah bint Anthony Grech u Olivia Farrugia
19/11/2017	Anamika bint Kevin Farrugia u Angie Said
25/11/2017	Mariah bint Alfred Borg u Jacqueline Mifsud
03/12/2017	Mariyan bint Daniel Camilleri u Lorna Apap
09/12/2017	Francesco Maria bin Valentino Valentí u Alexandra Ene
16/12/2017	Mason bin Kevin Paul Cauchi u Nadine Mizzi
24/12/2017	Mia Rose bint Andrew Zammit u Adreana Scerri
25/12/2017	John bin Anthony Mizzi u Jessica Marie Cordina

Inghaqdu fis-sagrament taż-Żwieġ

02/09/2017	Jonathon Sultana u Giovanna Attard
02/09/2017	Mark Mamo u Lara Vella
16/09/2017	Jeffrey Grima u Maria Cashia
20/09/2017	Balint Zultan Szilij u Janis Leigh Vella
26/10/2017	Michae Pace u Sarah Catherine Mckenzie
08/12/2017	Matthew Sciberras u Rebecca Mallia

Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt

17/09/2017	Joseph Zammit
25/09/2017	Mons. Georget Grima
21/09/2017	Nicholas Zammit
01/10/2017	Sunny Fenech
14/10/2017	Joseph Mercieca

Il-Belt Victoria hi l-pubblikazzjoni maħruġa mill-Bazilika ProtoParrokkjali ta' San Ġorġ, bl-ghan li twassal il-messaġġ Kristjan u aħbarijiet oħra tal-parroċċa lill-membri tal-komunità parrokkjali mifruxa mal-erbat irjieħ tad-dinja. L-ewwel harġa ġiet stampata fl-1981 wara deċizzjoni li ttieħdet f'seminar parrokkjali fi Frar ta' dik is-sena, bl-inizjattiva tal-Arcipriet Mcns. Emanuel Mercieca. Mitbugħa għand *A&M Print*, il-Qala, Għawdex.



BORD EDITORJALI

Francesco Pio Attard, Andrew Formosa, Noel Micallef

Il-fehmiet ta-kontributori mhux bilfors jaqblu ma' dawk tal-bord editorjali.

FOTOGRAFIJA

Joe Attard, Dr Michael J. Camilleri, Mario Casha, Toni Farrugia, Andrew Formosa, Ivan Galea, Tonio Schembri, Mons. Felix Tabone, Joseph J.P. Zammit



MESSAGĠ mill-Arcipriet

Mons. Joseph Curmi



arcipriet@st.george@gmail.com

IS-SEJHA

L-idea li Alla għadu jsejjah, fiz-żmien li qed nghixu fih ma tantx għadha tiftiehem. Il-fatturi jistgħu jkunu hafna, iżda wiehed importanti hu l-gid materjali. Hu fatt magħruf li iktar ma pajjiż jistagħna u toghla l-kwalità tal-hajja, inqas jinħass il-bżonn tal-fidi. Iktar ma l-persuni jkollhom livell ta' għajxien għoli, iktar hemm çans li ma jhossux il-bżonn ta' Alla għax jipprattikaw l-awtosuffiçjenza. Għalhekk, f'dan il-kuntest fejn il-bniedem ihoss li rajh fidejeh u jista' jagħmel liberament l-għażliet ta' hajtu, f'tit se jikkalkula li l-hajja hi don moghti minn Alla u li Alla jsejjah lil kull persuna għal vokazzjoni partikulari.

L-individwu

Is-soçjetà hi magħmula minn persuni differenti, li kull wiehed u waħda minnhom għandu l-hajja partikulari tiegħu. Imma kull persuna tiddependi minn oħrajn u fuq oħrajn, u l-oħrajn jiddependu minnha. Iżda meta kulhadd ifittex biss li jkun sew hu, dan ifisser li d-drittijiet tal-oħrajn jibdeu jiġu mgħaffga. Hemm frazi famużi li tgħid: "Id-dritt tiegħi jispiçça fejr. jibda d-dritt tal-iehor".

Alla, meta jsejjah, ma joħnoqx l-individwalità tal-persuna, iżda lil

kull bniedem jistiednu għal missjoni li permezz tagħha hajtu tista' tkun ta' servizz għall-oħrajn. Kull vokazzjoni hi individwali u personali. Kull persuna, hi kif inhi, għandha vokazzjoni. Din iç-çertezza tagħtina dinjità kbira, għax hadd mhu skart jew mormi f'għajnejn Alla.

Is-sejhat

M'hemmx sejha ikbar mill-oħra. Alla jimla bil-grazzja tiegħu lil kull bniedem u jagħtih it-talenti li għandu bżonn biex jaqdi l-vokazzjoni tiegħu. Is-sbuħija tas-sejha tinsab f'li Alla jemma fil-bniedem. Hu li jista' jibdel kolloxf'tebqa ta' ghajn, jafda f'idejn bnedmin dgħajfa d-don tal-imħabba. Kull bniedem hu msejjah għall-istess vokazzjoni: ihobb lil Alla b'qalbu kollha u lil ghajru bħalu nnifsu. Kull vokazzjoni taqdi dan il-misteru b'mod differenti. Anki marid mixħut go sodda li bilkemm hu konxju li qed jgħix, hajtu hi vokazzjoni li ssalva lid-dinja. Ma' Alla m'hemmx klassijiet u livelli. Iżda jekk fis-soçjetà tagħna qed insibuha diffiçli naççettaw li Alla jsejjah għal vokazzjonijiet li huma naturali, bħalma hi l-vokazzjoni għall-hajja miżżewġa, kemm iktar se nsibuha bi tqila nemmnu fil-vokazzjoni saçerdotali u reliġjuża?

Il-Parroçça tagħna

Fl-ahhar xhur il-Parroçça tagħna esperjenzat il-mewt ta' tliet saçerdoti. Il-hajja saçerdotali, reliġjuża u missjunarja hi vokazzjoni li tolqot direttament il-formazzjoni għall-hajja tal-fidi. Matul dawn l-ahhar xhur ukoll, frahna għaliex żewġ zghazagh mill-Parroçça tagħna, Samuel Aquilina u Ġorġ Pisani, bdew is-Sena Propedewtika fis-Seminarju ta' Ghawdex. Frahna wkoll għaliex Josette Vassallo ngaqdet mal-Ordo Virginum f'servizz lill-Knisja ta' Ghawdex. Dawn kollha huma motivi biex inhossu lil Alla magħna. Alla għadu jsejjah.

Ningħaqdu fit-talb

Hemm bżonn nitolbu biex il-Mulej fi żminijietna jkompli jibgħat vokazzjonijiet qaddisa, sew fl-ambitu reliġjuż, sew fl-ambitu tal-familja u tax-xogħol. Jehtieg li nitolbu għall-gharajjes li qed ihejju għall-vokazzjoni tal-familja. Jehtieg nitolbu għall-familji li tilfu lil xi genitur bil-mewt jew b'xi problema oħra. Il-Parroçça jehtieg tibqa' tkun bħal familja li tgħin lil kull persuna fl-iskoperta tal-vokazzjoni tagħha, filwaqt li takkumpanja lil dawk f'diffikultà jew krizi tal-vokazzjoni tagħhom.

Kronaka Parrokkjal

21/10/2017 **George Cassar**
25/10/2017 **Mary Josephine Gauci**
25/10/2017 **Carmena Farrugia**
09/11/2017 **Tarcisio Cauchi**
16/11/2017 **Salvu Fenech**

21/11/2017 **Francesco Xaverio Borg**
22/11/2017 **Carmel Grech**
26/11/2017 **Joseph Mercieca**
27/11/2017 **George Meilak**
10/11/2017 **Mons. Carmelo Scicluna**
09/12/2017 **Franġiska Saveria Debattista**
11/12/2017 **Anthony Aquilina**

DONAZZJONIJIET

Mons. Coronato Grima,
(il-Belt Victoria) – €10.

OFFRI R-RIVISTA B'SUFFRAGJU GĦALL-GHEZIEZ TIEGĦEK

Mod sabih kif tagħmel suffragju lill-gheziez mejtin tiegħek hu billi thallas partu mill-ispejjeż ta' din ir-rivista *Il-Belt Victoria*. Mill-gid li jixtered permezz tagħha jistgħu jgawdu wkoll l-erwieh tal-Purgatorju.

L-iscm tal-gheziez tiegħek f'funzjoni ma' stedina għat talb b'suffragju tagħhom idhru f'waħda mill-pagni tar-rivista.

Kun parti minn dan il-proġett tagħna! Aghdi d-donazzjoni tiegħek fl-Ufficiju Parrokkjali.



MILL-FAJJA PASTORALI TAGĦNA



▲ Fil-bidu ta' Sena Pastorali ġdida, il-katekisti u l-operaturi pastorali ġew mistiedna għal Seminar parrokkjali bit-tema *Tirċievi biex tagħti*, li nżamm fl-Awla Mons. Giuseppe Farrugia, u tmexxa minn Patri Martin Cilia MSSP. 27.09.2017



▲ Minn Ottubru bdiet esperjenza parrokkjali ġdida ta' formazzjoni miftuħa għal kulhadd fl-għamla ta' *Lectio Divina* dwar il-Vangelu ta' San Mark, immexxija minn Patri Peter Paul Cachia osa. Il-laqgħat ta' kull ħmistax, nhar ta' Ġimgħa filgħaxija, qed isiru fil-Monasteru ta' Santu Wistin, bħala sinjal ukoll li l-komunità parrokkjali mhix limitata biss għall-erba' hitan tal-Bażilika u ċ-Ċentru Parrokkjali.

Lejlet is-Solennità tal-Immakulata Kuncizzjoni, il-gruppi tat-tfal li qed jithejjew għall-Ewwel Tqarbina u l-Grizma tal-Isqof marru flimkien mal-katekisti tagħhom fil-Knisja tal-Patrijiet Franġiskani Konventwali fejn l-Arcipriet għamel katekezi sabiħa fuq it-Tnissil tal-Verġni Marija, imnebbha mix-xbieha artistika tagħha għall-qima f'dik il-knisja. 07.12.2017

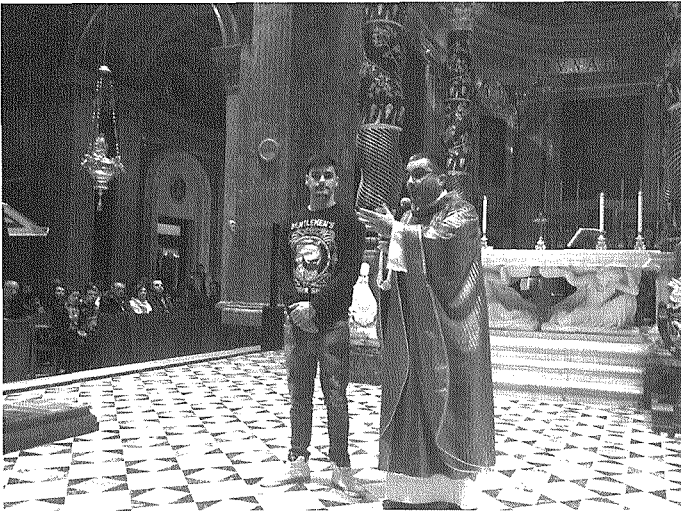


▲ Fil-bidu tas-Sena Kateketika, l-Arcipriet iltaqa' mal-ġenituri tal-kandidati għall-Ewwel Tqarbina u l-Konfirmazzjoni fis-Sala Parrokkjali, li fis-sajf li għadda rġhatat tindifa u tibjida tajba, u pprezenta lilhom u lil uliedhom il-katekisti tagħhom. 12.10.2017

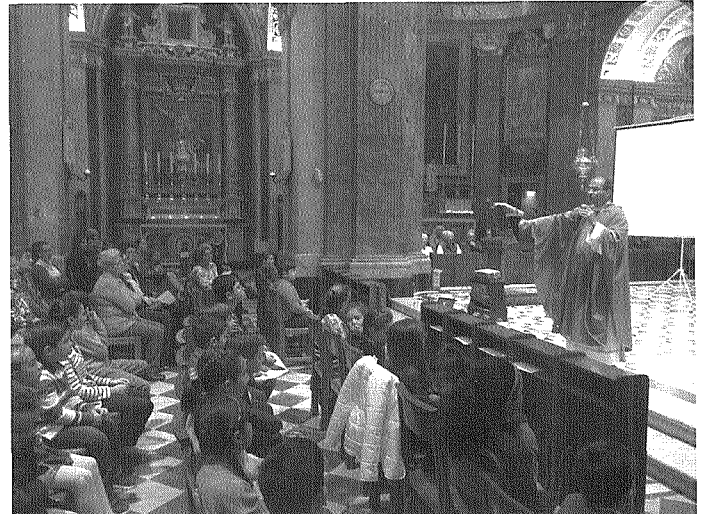


▲ Bl-għan li ssostni l-proġetti pastorali li qed tagħmel, il-Parroċċa organizzat Prenzu bi ġbir ta' fondi fid-Dar Parrokkjali. 12.11.2017





▲ Relf Mirce hu żagħżuġh Albaniz ta' 27 sena li jaħdem Għawdex u, wara li ra l-eżempju sabiħ ta' familja Nisranija mill-parroċċa tagħna, wera x-xewqa li jittgħammed. Fil-Quddies tal-Komunità tal-Ħadd fil-Ġħaxija, l-Arċipriet habbar li, bil-kunsens tal-Isqof, il-katekumer u, li qed jaġġmel mixja ta' formazzjoni fil-parroċċa tagħna, ha jirċivi l-Magħmudija fil-Bażilika tagħna fil-Vġili tal-Għid. 03.12.2017



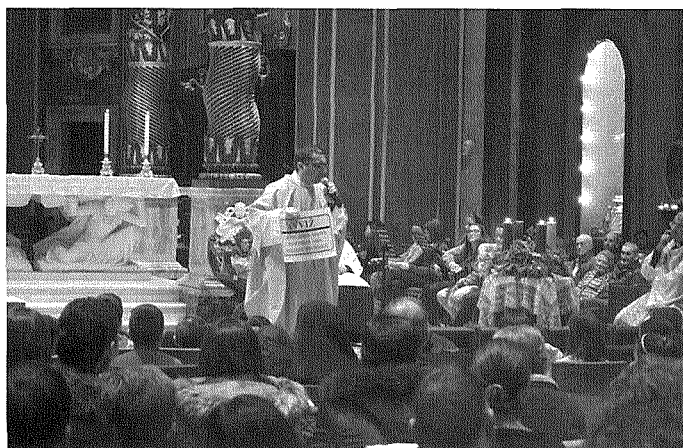
▲ Waħda mill-mixjiet sbieħ ta' żmien l-Avvent kienet dik tal-Quddies għall-familji u t-tfal kull nhar ta' Ħadd fl-10.00am, li tmexxiet minn Dun Richard N. Farrugia. Fl-ewwel parti tal-quddies, iċ-ċkejknin ikollhom it-tifsira tal-Vangelu apposta għalihom li ssir mill-katekisti fiċ-Ċentru Parrokkjali.



▲ L-aħħar jum tan-*Novena* tal-Milied kien wieħed speċjali għal erba' abbati ġodda li ħadu *-Vestizzjoni* tagħhom minn idejn l-Arċipriet. Il-grupp tal-abbati jagħti servizz mitqul deheb fil-liturġija fil-Bażilika u għandu kalendarju pjuttost impenjattiv is-sena kollha. 23.12.2017



▲ Fi żmien l-Avvent, grazzi għall-inizjattiva tas-Sigra tal-Karità, ingabru għotjiet għal istituzzjonijiet ta' karità f'Malta u Għawdex. Fosthom kien hemm il-Caritas Djoċesana, li tgħin fost l-oħrajn familji f'kundizzjonijiet soċjali diffiċli. L-Arċipriet ipprezenta l-oġġetti miġbura lill-Kan. Mikiel Borg, Direttur, fl-uffiċini l-godda tal-Caritas Djoċesana fil-Kurja. 22.12.2017



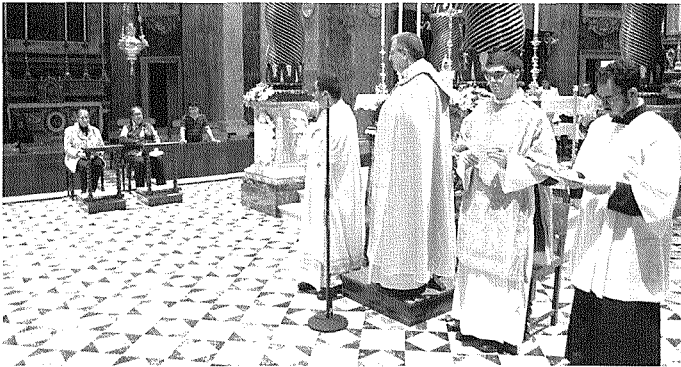
L-Arċipriet Mons. Joseph Curmi mexxa n-*Novena* tal-Milied bit-tema Rigali mill-Bibbja, li kienet animata bl-għajnuna tal-gruppi tal-adolesxenti. It-tema magħżula din is-sena kienet ta' persunaġġi mit-Testment il-Qadim, u bl-għajnuna tal-*'pustier'* li ta' kuljum żar il-Bażilika, il-komunità thejjet b'mod sabiħ
▲ hafna għall-miġja ta' Ġesù fil-Milied.



Allura sirt soru? Josette Vassallo ov tispjega ftit...

Din il-mistoqsija smajtha ta' spiss fl-ahhar parti tal-2017. It-twegiba hi sempliċi "Le". Izda ncrmalment ma kinitx bizzejjed... u allura sew niċċara l-biċċa hawn.

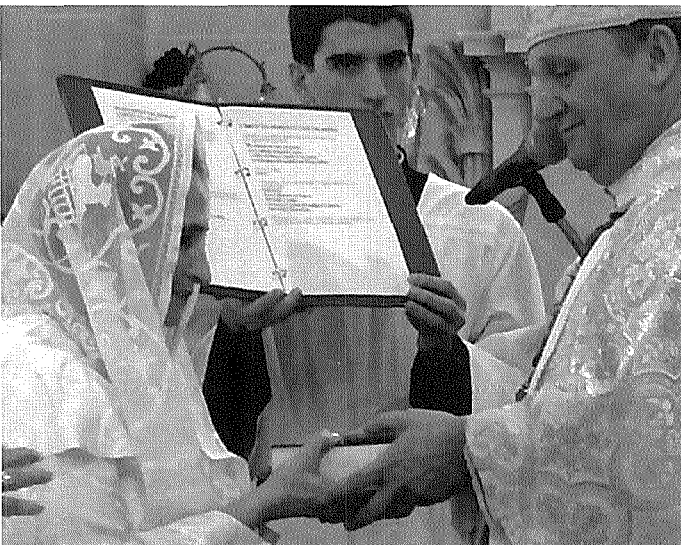
Fi żminijiet reċenti, il-Knisja reggħet xettlet realtà li kienet bħal donnha ntesiet: dik tal-Verġni Kkonsagrati (l-*Ordo Virginum*) – jiġifieri lajċi li, bla ma jsiru reliġjużi, jikkonsagraw ruhhom lil Alla. B'hekk nistgħu nġhidu li komplet titwessa' l-firxa ta' sitwazzjonijiet kif nġixu l-qdusija tal-Magħmudija.



Mingħajr ma bdilt il-hidma li nwettaq (Segretarja djoċesana tal-Azzjoni Kattolika u Segretarja fl-Uffiċċju Parrokkjali ta' San Ġorġ), jien issa formalment disponibbli għal dak li jista' jixtieq l-Isqof. Bqajt id-dar għax ma aħnie xi komunità: la nġixu ma' xulxin u lanqas għandna xi tip ta' struttura organizzattiva jew ta' tmexxija.

Fil-fatt, kellha tkun wahda barranija, Dalia Kandalajt, mibghuta mill-Ordinarju tagħha, li wasslet fpajjżna din il-proposta. U jien kont l-ewwel f'Għawdex li ltqajt magħha – izda ma stajt nizzviluppa l-hsieb peress li kelli r-responsabbiltà ta' omm. Sadattant saru l-ewwel konsagrazzjonijiet fiż-żewġ djoċesijiet.

Tfaċċajt pubblikament fis-28 ta' Ottubru 2017 waqt Velja fil-Bazilika stess: tmexxiet minn Mons. Pawlu Cardona,



inkarigat mill-Isqof biex joffrilna l-għajnuna meħtieġa. Konna tnejn qegħdin naghmlu l-preparazzjoni, għalkemm, sintendi, il-formazzjoni tkun bdejtha snin qabel!

Il-funzjoni tal-Konsagrazzjoni saret fl-1 ta' Novembru, kif iddeċieda l-Isqof, il-Katidral – integrata fil-Quddiesa tas-Solennità tal-Qaddisin Kollha. Allura ġurnata addattata ferm, meta l-Knisja tistedinna niftakru b'mod iktar imhegġeg fis-sejha universali għall-qdusija.

Għalkemm naf x'għid ir-ritwal u għandi r-ritratti, impossibbli niddeskrivi x'seħħ matul dawk is-sagħtejn! U anki diffiċli nġhid ezartament x'assejt: holma kienet qiegħda titwettaq! Kelli x-xorti li nkun imdawra minn huti kollha – mill-Awstralja, il-Kanada u l-Italja, minn hafna hbieb, anki tliet ikkonsagrati mill-Italja, u naturalment Dalia u għadd sabih ta' saċerdoti.

Iċ-ċerimonja tikkonċentra fuq tliet elementi li l-Isqof jagħti lill-verġni li se tirċievi l-konsagrazzjoni. Il-ktieb tal-Liturgija tas-Siġhat juri l-importanza li aħna l-ikkonsagrati nagħtu lil dan it-talb – anzi, fil-fatt imhegġin li nżommu dan bħala l-fulkru tal-ġurnata normali tagħna. Min-naħa l-oħra, il-velu u ċ-ċurkett jissimbolizzaw l-"għerusija" mal-Mulej. Hu ssuġġerit ukoll li f'dan il-ġurnata speċjali nxiddu lbies li jfakkar fit-tieg – u jien fettilli nrranġa l-liebs ta' ommi (minn kwazi sebgħin sena ilu), flimkien maċ-ċurkett tat-tieg tagħha!

Issa li jien ikkonsagrata, irrid inwieġeb għall-grazzja tal-konsagrazzjoni u nimita lil Kristu fil-hajja ta' ċaħda u fis-safa, u nhobbu b'qalbi, b'ruhi, b'moħħi u b'saħħti kollha. Ma nkun ta' hadd aktar hliefu. Jien haddiema fil-għalqa ta' Alla. Naqsam il-hobz tal-għarfien u s-sewwa, il-hobz tal-hniena, tal-maħfra u tas-safa. Naħa lil Kristu f'dawk li jbatu l-għatx, il-ġuħ u fl-erwieh innikkta mgħaffġin taħt is-salib. Nimshilhom wiċċhom bil-maktur tal-imħabba u tas-sagrifiċċju tagħha. Nitlob li Ġesù jagħmel minn qalbi, qalb magħzula, iddedikata u miftuha li taf thobb u tagħti b'dejha miftuha. Mela hajja li tista' tkun is-sejha anki ta' tant xebbiet oħra, ta' kull età u kundizzjoni soċjali!



Segretarja fl-Uffiċċju Parrokkjali

Il-hidma ta' Josette fl-Uffiċċju Parrokkjali fost l-oħrajn tikkonsisti f'li twieġeb għat-telefonati, tiehu hsieb l-appuntamenti tal-Arċipriet, toħroġ ċertifikati lil dawk li jitolbuhom, timla l-kalendarju tal-parroċċa, u tirregistra attivitajiet godda li jsiru. Matul dawn ix-xhur kienu diversi l-persuni li hi għenet f'aspetti oħrajn ukoll.

Il-Propedewtiċi tagħna Jirrakuntawlna l-esperjenzi tagħhom

“

Għalkemm resident tas-Seminarju tal-Qalb ta' Ġesù, m'iniex seminarista. Jiena qed nagħmel l-esperjenza tas-Sena Propedewtika. X'inhì s-Sena Propedewtika? Hija l-bidu tal-mixja ta' dixxerniment tal-vokazzjoni għall-hajja saċerdotali. L-għan principali tas-Sena Propedewtika huwa li tghin biex wiehed jagħraf ahjar x'inhì s-sejha li qed jagħmillu Alla, billi toffri esperjenzi diversi, aktar hin ta' riflessjoni u għajnuniet oħra.



Aspett importanti fil-formazzjoni tiegħi huwa dak pastorali. Matul din is-sena jiena ġejt assenjat fil-Parroċċa ta' San Pietru u San Pawl tan-Nadur. L-iskop għaliex qiegħed f'din il-parroċċa mhuwiex daqstant li nkun responsabbli minn xi grupp bħalma jkunu s-seminaristi, imma li niskopri realtà ta' parroċċa differenti minn dik li trabbejt fiha, li nitgħallem minnha u mill-esperjenzi godda li toffri, filwaqt li nagħti daqqa r'id żejn ikun hemm bżonn u kif nista'. Inkun tan-Nadur is-Sibt filgħaxija u l-Hadd filgħodu. L-aktar grupp li jien involut fih huwa dak tal-abbatini.

Matul din is-sena jkollna esperjenza kemm ta' studju u kemm ta' xogħol. Fost il-gimgha, nagħmel nofstanhar xogħol *part-time* fis-settur privat. L-iskop hu biex filwaqt li niehdu idea ta' xi tisser id-dirja tax-xogħol, niltaqa' ma' nies differenti u ma nkunx dejjem fl-ambjent familjari u komdu tal-Knisja. Fuq ix-xogħol wiehed jiltaqa' ma' nies li huma ta' religjonijiet differenti u whud li huma l bogħod minn Alla. Bħala tagħlim akkademiku jkollna żewġ lezzjonijiet fil-gimgha, darba Latin u darba kors ieħor. Il-korsijiet jinkludu l-Metodologija, il-Logika, Introduzzjoni għall-Filosofija u Introduzzjoni għat-Teologija. Barra minn hekk, ikollna wkoll il-laqgħat dwar il-formazzjoni umana u l-Katekizmu tal-Knisja Kattolika.

Element essenzjali huwa bla dubju ta' xejn it-talb. Is-Sena Propedewtika toffri bażi qawwija għall-hajja tat-talb, kemm fuq livell inċividwali u kemm komunitarju. Kull filgħodu nibdew il-gurnata bil-quddiesa flimkien mas-seminaristi. Filgħaxija jkollna wkoll siegħa fil-kappella, li tinkludi l-adorazzjoni, il-meditazzjoni u l-Ghasar. Barra minn hekk, fuq livell personali huma mhegga hafna t-talb, ir-riflessjoni u l-qari spiritwali. It-talb, kif tghidilna Madre Teresa, mhuwiex li ssaqsi. It-talb huwa li tpoġġi lilek innifsek f'idejn Alla, għad-dispożizzjoni tiegħu, u li tisma' l-voċi tiegħu fil-fond tal-qalb tiegħek. ”

Samuel Aquilina

“

Bl-għajnunata ta' Alla f'Ottubru li għadda bdejt is-sena preparatorja, jew kif hija msejha, Propedewtika, fis-Seminarju tal-Qalb ta' Ġesù. Din is-sena hija importanti hafna fil-formazzjoni ta' dawk li bihsiebhom jidhlu fis-Seminarju sabiex jibdew il-mixja li twassalhom għas-saċerdozju. L-istudent fis-Sena Propedewtika mhuwiex 'seminarist'. Huwa jgħix mal-komunità tas-Seminarju

sabiex jipprepara ruħu sew, billi jara u jesperjerza l-hajja ta' seminarista, qabel jibda l-kors proprju li jwassal għas-saċerdozju. F'dan il-perjodu huwa jiġi mistieden jiffirma ruħu sew, jitlob, u fuq kollox jistharregg sew il-vokazzjoni tiegħu. Huwa jiġi mistieden jipparteċipa fit-talb komunitarju u jiġi segwit permezz ta' persuni kkwalfikati sabiex jipperfezzjona ruħu fit-triq li huwa jkun għażel. F'din is-sena wiehed jingħata l-opportunità ta' esperjenza ta'

xogħol, b'hekk mhux biss jitgħallem il-valur tiegħu, iżda jesperjenza realtà oħra minn dik tas-Seminarju.

Matul din is-sena l-istudent jgħix fis-Seminarju Maġġuri mas-seminaristi l-oħra, imma huwa ma jimxix fuq l-istess skeda tas-seminaristi. Nghidu ahna, fin-nofstanhar ta' filgħodu huwa jkollu esperjenza ta' xogħol. Jiena ġejt assenjat esperjenza ta' xogħol f'*supermarket* fl-Għarb. Kmieni filgħodu, wara l-quddiesa, inhalli s-Seminarju biex nasal fil-hin fil-post tax-xogħol tiegħi. Irrid ngħid li l-esperjenza tax-xogħol laqgħetni ma' hafna nies b'opinjonijiet differenti. Malli saru jafu li jiena ġejt mis-Seminarju, hafna min-nies li jiffrekwentaw dan il-hanut urew interess fil-hajja tas-Seminarju. L-istess interess urewh ukoll shabi ta' fuq ix-xogħol. Naħseb li kemm shabi ta' fuq ix-xogħol u kemm in-nies li jiffrekwentaw dan il-hanut ilkoll saru iktar konxji li l-persuna li jkollha vokazzjoni hija persuna normali bħalhom.

Indum xogħol sal-hin tal-ikel, fejn imbagħad ningħaqad ma' shabi l-propedewtiċi għall-ikel fis-Seminarju. Wara ftit hin ta' mistrieħ, ikollna xi lezzjoni fuq materji utli fil-mixja tagħna, bħall-Metodologija u l-Introduzzjoni għall-Filosofija, jew xi laqgħa mad-diretturi tagħna, jew volontarjat. Wara dan ikollna talb komunitarju mas-seminaristi u s-superjuri tagħna. Imbagħad filgħaxija nieklu flimkien bħala komunità. Wara, ikollna hin ta' rikreazzjoni mas-seminaristi li nqattgħuh nilagħbu l-futbol jew naraw it-televizjoni, jew ngħidu xi ċajta. Fi tmiem il-gimgha nirritorna d-dar.

Bħala esperjenza pastorali ġejt assenjat fil-Parroċċa tal-Qala. Għalhekk is-Sibt waranofsinar nerhilha lejn il-Qala fejn nipparteċipa fil-laqgħat tal-abbatini u l-grupp taż-żgħażaġh. Bosta drabi wara dawn il-laqgħat nagħmlu attivitajiet differenti. Il-Hadd filgħodu mbagħad nagħti s-servizz tiegħi waqt il-quddiesa. Irrid ngħid li l-Arċipriet u s-saċerdoti tal-Qala jagħmlu hafna miegħi u jgħinuni f'dak kollu li jkollli bżonn. Nixtieq ngħid ukoll li niehu hafna gost li qiegħed insir naf aktar il-komunità li qed tospitani għal din is-sena u li nagħraf il-problemi, ix-xewqat u d-diffikultajiet li jiltaqgħu magħhom il-parruċċani. Nixtieq għalhekk pubblikament niringrazzja lill-Arċipriet Dun Injazju Borg ta' din l-opportunità li qed joffrili, kif ukoll tal-ospitalità tiegħu. ”

Gorġ Pisani



Tkompli aktar ħidma bi proġetti siewja għall-Parroċċa

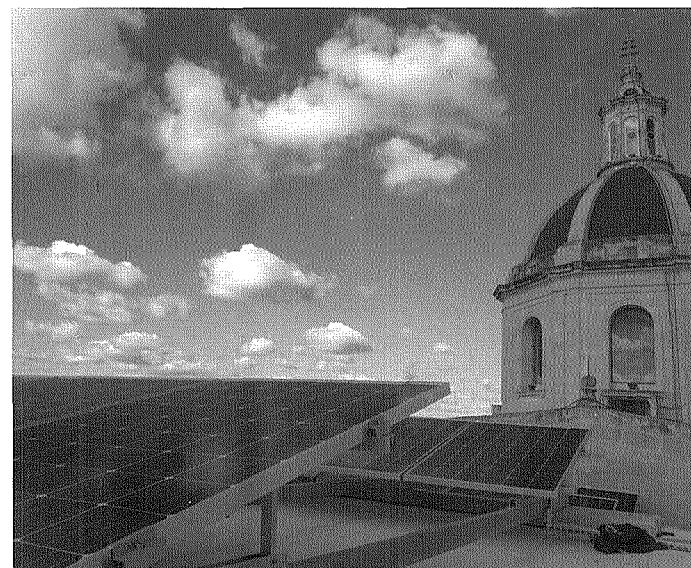
Kif diġà habbarna fl-edizzjoni ta' qabel, dan s-somma ngabret, anzi nqabzet! Ghalkemm wiehed jista' jara biss numru ta' pannelli mqegħdin fejn x-xogħol u l-ħsieb kienu jirrikjeċu aktar minn hekk. Minbarra t-tqegħid tal-pannelli, saret sistema ta' komunikazzjoni ġdida ta' wajers tul il-bejt kollu biex b'hekk tkun tista' titqabbad mad-distribuzzjoni tad-dawl. Fil-fatt, kellha ssir ukoll applikazzjoni mal-entità konċernata għall-istallazzjoni ta' meter ġdid tad-dawl, minbarra l-iffirmar u l-preparazzjoni ta' dokumentazzjoni oħra relatata.



Dan il-proġett jissarraf f':

- 65 pannella ta' 300 watt-il wahda,
- generazzjoni medja ta' 83 unit ta' dawl kuljum,
- l-iffrankar ta' madwar €4,600 f'konsum ta' dawl fis-sena,
- il-Parroċċa mhux ser ikollha bżonn thallas aktar kontijiet tad-dawl,
- ngħinu biex niġġeneraw enerġija minn sorsi rinnovabbli.

L-istallazzjoni tal-pannelli saret mid-Ditta *Econetique* bl-ghajjnuna ta' voluntiera fi hdan l-Uffiċċju Parrokkjali li hadu ħsieb li l-proġett isir. B'dan il-proġett, issa l-Parroċċa ser tkun qed tinvesti l-flus iffrankati fi proġetti oħra li tul iż-żmien jinholoq il-bżonn tagħhom.



Tindif ġenerali u rinnovar ta' diversi swali, u minibus ġdida

Wara li fi żmien is-sajf, diversi voluntiera hadu ħsieb li jintremew jew jinstab post alternattiv għal diversi oġġetti żgumbranti li matul is-snin ingemghu f'diversi swali taċ-Centru Parrokkjali, kien imiss li jibċa r-rinnovar u l-użu aħjar tagħhom.



Is-Sala Parrokkjali giet miżbugħa, attrezzata b'siġġijiet u purtieri godda, halli tkun post aktar akkoljenti għad-diversi laqgħat li jsiru. Dan ix-xogħol qed isir ukoll fil-*basement*, fejn wara l-iżgumbrar, beċa x-xogħol ta' tikkil tal-hitant u qed tinhadem sistema aħjar ta' ċirkolazzjoni tal-arja. Ladarba dan ix-xogħol ikun lest, il-post jintuza biex jiltaqgħu fih iż-żgħażaġh u l-adolexxenti.

Inxtrat ukoll sistema ta' *sound* li tkun tista' tintuza f'diversi okkażjonijiet, kif ukoll skrin u *projector* iehor.

Fl-aħhar gimghat, il-Parroċċa investiet ukoll f'xiri ta' minibus ġdida. Dan il-mezz ta' trasport inxtara wara li nħass il-bżonn ta' aktar kumdità fl-ippjanar pastorali tad-diversi gruppi li qed jiltaqgħu fil-Parroċċa. Il-minibus tbierket mill-Arcipriet Mons. Joseph Curmi nhar is-Sibt 14 ta' Ottubru, Festa parrokkjali tal-Madonna ta' Fatima, fi tmiem il-purċissjoni bl-istatwa tal-Madonna. Dan l-aħhar, grazzi għall-generozità ta' familja mill-parroċċa tagħna, instab ukoll garaxx imdaqgħas għall-kiri fi Triq it-8 ta' Diċembru biex il-minibus ikollha saqaf fuq rasha matul il-lejl.



Il-Monasteru ta' San Ġorġ f'Koudouna

Dun Geoffrey George Attard



Il-Monasteru storiku ta' San Ġorġ f'Koudouna, li gieli jissejjah ukoll "San Ġorġ Koudouna", jinsab fuq il-gżira maghrufa bhala 'tal-Prinċep', 'il barra mill-belt ta' Kostantinopli, u skont tradizzjoni qadima nbena mill-Imperatur Bizantin Nikephoros Phokas fis-sena 963 wk. F'dak iż-żmien ingiebet mill-Monasteru tal-Paċi f'Ateni mill-Imperatur Ġustinu II ikona mirakuluza ta' San Ġorġ. Dan il-monasteru kien safa attakkat u mkisser matul ir-Raba' Kruejata. Imtagħad fl-1320, il-pirata Ġustiniani attakka l-binjiet u l-monasteri kollha li kien hemm fuq din il-gżira. Minhabba li l-monaċi ma ridux li l-ikona tagħhom ta' San Ġorġ tkun misruqa mill-Franki, mejjusa minnhom bhala barbari, l-irħieb ħbew l-ikona taħt l-art u qieghdu fuqha altar sabiex jimmarka l-post tal-mohba tagħha. Madankollu l-ikona ntilfet għal bosta snin.

Jingħad li darba waħda San Ġorġ deher lil wieħed ragħaj f'holma u qallu fejn kienet tinsab l-ikona tiegħu. Meta dan ir-ragħaj beda joqrob lejn il-post, hu sema' d-daqq tal-qniepen u meta fi t-tex, sab l-ikona mzejna kollha kemm hi bil-qniepen. Il-Monasteru kien aktar tard aggregat mal-Hagia Lavra f'Kalavryta u eventwalment kien anki affiljat mal-Patrijarkat ta' Kostantinopli. L-ikona li hemm illum inbniet fl-1905.

Il-mirakli tal-Qaddis tawmaturgu huma bosta fl-għadd. Fi zminijiet imbiegħda, il-familji Nsara tal-Punent kienu jersqu b'qima sabiex iqimu lil San Ġorġ f'dan il-post. Interessanti l-fatt li anki nies ta' religjonijiet oħra jersqu lejn dan is-Santwarju minn madwar it-Turkija kollha. Il-pellegrini li sal-lum għadhom iżuru l-post jghoddu madwar 250,000 fis-sena. Il-maġġoranza tal-pellegrini jkunu Torok. Il-kancell kbir tal-hadiid tal-monasteru kien ingħata mill-Musulman Rasoul Efenti bhala għotja ta' radd il-hajr lejn il-Qaddis għall-fejqa ta' martu, kif tixhed skrizzjoni miktuba bil-Grieg u bit-Torok (fi l-sienja 'razul' t'fisser 'appostlu').

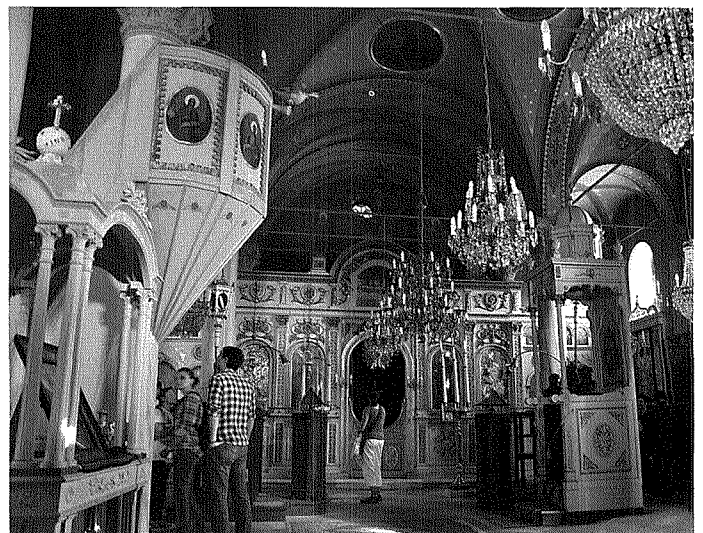
Nhar it-23 ta' April, il-jum li fih il-Qaddis martri huwa meqjum, il-Monasteru wkoll jiċcelebra l-festa tiegħu. Fil-kalendarju tal-Orient din id-data taħbat fis-6 ta' Mejju.

Jiġu pellegrini mhux biss minn Kostantinopli imma minn bliet oħrajn sabiex iqimu lil San Ġorġ u jitolbu l-għajna fil-problemi tagħhom. Meta l-pellegrini jaqilgħu xi grazzja, huma jergħu lura fil-monasteru u jhallu ż-żajt għal-lampa ta' quddiem l-ikona. Il-Monasteru jiċcelebra wkoll il-festa ta' Santa Tekla u madwar għaxart elef Musulman iżuru l-monasteru dak inhar – anki fil-festa tagħha, huma xorta waħda jitolbu lill-martri San Ġorġ.

Xi pellegrini jitolbu l-għolja li fuqha jinsab il-Monasteru u jidumu telgħin madwar tletin minuta. Oħrajn jiġu bl-offerti ta' żajt, xemgħa u anki zokkor bil-hsieb li hajjithom tkun mogħnija bil-hlewwa. Xi whud minn dawn jagħzlu li ma jtkellmex sakemm jasl biex ibusu l-ikona ta' San Ġorġ. Eluf ta' Musulmani jitolbu lejn il San Ġorġ, u dawn għandhom rispett kbir lejn is-santwarji tal-Irsara Griegi Ortodossi. Il-Musulmani li jqimu lil San Ġorġ hawnhekk jghidulek ċar u tond li m'hemm xejn fir-religjon Musulmana li jipprojbixxi li jqimu lil San Ġorġ. Il-monaku Efrajm ta' Xenophontos li joqgħod fil-monasteru stqarr li wara tliet snin li kien ilu jgħix hemm, baqa' mistagħġeb bil-qima tal-Musulmani lejn San Ġorġ. Hu stqarr li l-Musulmani li tkellmu miegħu qalulu li huma jhossu fihom gibda qawwija biex jitolbu bl-interċessjoni ta' San Ġorġ. Ir-raheb Kallinikos ta' Xenophontes, li jservi fil-monasteru bhala sacerdot ukoll, stqarr ma' xi vizitaturi kemm hija kbira l-fidi tal-Iżlamiċi f'San Ġorġ. Anki l-Lhud gieli telghu fuq l-għolja biex jagħtu qima lil San Ġorġ.

Meta l-Arcimandrita Damianos, li huwa l-harries tal-Monasteru, kien mistoqsi minn xi gurnalisti għalfejn San Ġorġ huwa meqjum anki mill-Musulmani, huwa wa-gebb billi semma tliet raġunijiet: l-ilbies hadrani tiegħu joqgħod għax għalihom l-aħdar ifisser hajja; għax hafna Musulmani jisimgħu bil-fejqa u l-mirakli kbar li jagħmel il-Qaddis; u fl-aħhar nett għax ix-xbieha ta' qaddis rebbieħ meqjum mill-Griegi bhala *Tropeoforos* u bil-kappa fuq d'għajru u x-xabla f'idu tispira fosthom sens ta' rispett u biza'.

Huwa minhabba r-rispett kbir li jgawdi San Ġorġ fost l-Iżlamiċi Torok li ebda knisja Griega Ortodossa ddedikata lihu fit-Turkija qatt ma tkissret jew twaqqgħet, kif jiġri wkoll fil-knejjes iddedikati lit-*Theotokos*, jigifieri Marija Omm Alla, li wkoll hija meqjuma u stmata bosta mill-Musulmani, imqar fil-Koran.





Is-sbuħija tal-Familja Anici

Patri Peter Paul Cachia OSA



Meta kont Pavia, tliet snin ilu, fettilli naqbad ktieb ieħor ta' Santu Wistin. Din id-darba l-ktieb kien jitratta d-dinjità u l-qdusija tan-nisa romol. Din hija kullana ta' kotka mwaqqfa minn Patri Agostino Trapè u diretta minn Remo Piccolomini. Sibb dan il-ktieb interessanti, għax l-armla li fisimha Santu Wistin qed jindirizza lir-romol kollha hija mill-Familja Anici.

Proprijament hija "ittra" li Wistin kiteb lil Giuliana, fl-Afrika, fejn il-familja tagħha kellha gid kbir. Din Giuliana mill-Familja Anici, nobildonna Rumana, Wistin sar jafha wara li Ruma kienet giet issakkəggjata fis-sena 410.

F'din l-ittra jidher ċar kemm Wistin kien midħla sewwa ta' din il-familja nobbli, li hija kkunsidrata waħda mill-ikbar familji tal-Imperu Ruman. Nistgħu nqegħduha jew inqabbluha fuq l-istess livell mal-Familja Palestrina magħrufa f'Ruma fis-sekli tlettax u erbatax.

Interessanti li anki San Ġormu kien midħla sewwa ta' din il-Familja Anici. Jidher ċar ukoll li din il-familja kellha beni kbar fl-Afrika, għax mal-wasla tal-Vandali f'Ruma fis-sena 410, din il-familja spostat ruhha fl-Afrika. Hija magħrufa sewwa Proba Faltonia Anicia, it-tifla ta' Clodio Ermogeniano Olibrio, Prefett fis-snin 368-369, imbagħad Konslu fis-sena 379. Proba kellha r-raġel tagħha Sesto Petronius Probus, Konslu u Prokonslu fl-Afrika fis-sena 371.

Wistin lil din il-mara Proba kitbilha trattat ieħor jew ittra verament sabiħa fejn ikellimha fuq it-talb. Dan it-trattat huwa kkunsidrat bhala l-uniku u l-isbah trattat miktub minn Santu Wistin direttament fuq it-talb.

Imma nergħu nduru fuq Giuliana, li kienet mara eżemplari hafna. Bħama għidra, hija wkoll mill-familja nobbli ta' Anici. Hija kienet mart il-Konslu u Senatur Anicio Ermogeniano, bint Proba Faltonia Anici. Din Proba kienet romlot żagħżuġha. Għalhekk ikkonsagrat ruhha lil Alla u ddedikat ruhha għax-xoghlijiet ta' karità. Tant huwa hekk li tiġi mfahħra mill-Isqof Wistin ta' Ippona, mill-Isqof Alipju ta' Tagaste, u mill-Isqof Gwanni Kriżostmu. Demetriade, bint is-Senatur Konslu Anicio Ermogeniano Olibrio u martu Giuliana, kienet twieldet lejn l-aħħar tar-raba' sekl. Kienet wirtet mill-familja tagħha n-nobbiltà kollha, flimkien mal-fidi u l-eżempji tal-hajja Nisranija. Imma kienet sfat orfni mal-mewt ta' missierha mal-waqqha ta' Ruma fis-sena 410.

Persunagg ieħor mill-Familja Anici li jkompli jagħti gieh lil dan l-isem kien Anicio Manlio Torquato Severino Boezio. Dan jien sirt naf bih minhabba li l-gisem tiegħu jinsab fil-kripta tal-Knisja ta' San Pietro in Ciel d'Oro, eżattament fejn jinsab il-gisem ta' Santu Wistin.

Minhabba l-opri li kiteb Severino Boezio, it-tagħrif li nafu fuqu huwa biżżejjed biex inkunu nafu min kien. Anicius Manlio Torquato Severino Boezio tweled f'Ruma madwar is-sena 480 min-nisel nobbli tal-Familja Anici. Ta' żagħżuġ ġa nsibuh imdahhal fil-hajja pubblika ta' żmien, u ta' hamsa u ghoxrin sena rnexxielu jilhaq senatur.

Fidil għat-tradizzjonijiet tal-familja tiegħu, insibuh impenjat fil-politika minhabba li kien konvint li huwa possibbli li jitlaqqgħu flimkien l-istrutturi fundamentali tas-soċjetà Rumana mal-valuri tal-popli godda. U f'dan il-mument gdid tal-istorja fejn il-kulturi kienu qed jiltaqgħu, Boezio hass li din kienet il-missjoni proprja tiegħu: li jahdem biex jirrikoncilja u jressaq flimkien dawn il-kulturi, dik klassika Rumana ma' dik tal-poplu Ostrogota li kienet qed titwield.

Lil Severino Boezio nsibuh attiv fil-politika wkoll taħt ir-Re Teodoriku, li fil-bidu kellu stima kbira lejha. Minkejja din l-attività pubblika tiegħu, huwa qatt ma ttraskura l-istudju, speċjalment fit-tishiħ tat-temi li jolqtu dak filosofiku-religjuż. Izda huwa wkoll kiteb manwali fuq l-aritmetika, il-ġometrija, il-mużika, l-astronomija: kollha bl-intenzjoni li jgħaddihom lil-generazzjonijiet futuri, għaz-żminijiet moderni, il-kultura kbira Griega-Rumana.

F'dan il-kuntest, jigiiferi fl-impenn li jippromovi s-shuhija tal-għaqda tal-kulturi, kien juza l-kategoriji tal-filosofija Griega biex jipproponi l-3di Nisranija. Hawn ukoll insibu lil Boezju fit-tfittxija ta' sintesi bejn il-wirt Ellenistiku-Ruman u l-messaġġ tal-Vangelu. Preċizament għal din ir-raġuni, Boezju kien ikkwalfikat bhala l-aħħar rappreżentant tal-kultura Rumana antika u l-ewwel intellettuali Medjevali.

Huwa kien gie akkużat b'mod faż b'komplott kontra r-Re Teodoriku minhabba li kien iddefenda fil-qorti l-habib tiegħu, is-Senatur Albinu. Izda dan kien pretest: fil-realtà r-Re Teodoriku, Arjan u barbaru, haseb li Boezju kellu simpatija mal-Imperatur Bizantin Ġustinjanu. Fil-fatt, kien gie eżiljat f'Pavia, ipproċessat u kkundannat għall-mewt, li giet esegwita fit-23 ta' Ottubru 524, fl-età ta' 44 sena.

Wara l-mewt ta' Teodoriku, li sehhet fit-30 ta' Awwissu 526, il-gisem ta' Severino Boezio kien gie midfun fil-Bażilika ta' San Pietro in Ciel d'Oro. Il-festa tiegħu tiġi ċelebrata fit-23 ta' Ottubru. Sartu Wistin u San Severino Boezio llum huma l-Patruni ta' Pavia.

Il-kummissjoni u t-twettiq tat-Tribuna fil-Bażilika ta' San Ġorġ Għeluq il-ħamsin sena mit-twaqqif tagħha

(L-Ewwel Parti)

Charles Cassar

Fis-sena li ntemmet, it-tribuna fil-Bażilika ta' San Ġorġ għalqet ħamsin sena minn meta fl-1967 twaqqfet maestuża 'l fuq u madwar l-altar mejda li kien tpoġġa fl-1960. Nistghu nġhidu b'ċertezza li din l-opra artistika kienet il-quċċata ta' sensiela ta' inizjattivi u xogħlijiet li saru biex il-knisja parrokkjali tal-gżira Għawdxija, li kienet ewlenija fl-importanza tagħha minn żmien il-qodem, tissebbaħ aktar u tikber fil-prestiġju artistiku tagħha. Imma fuq kollox it-tribuna u l-altar ta' taħtha saru biex iservu ta' simbolu aħħari u singulari ta' meta l-mibki Papa Piju XII (1876-1958) kien għolla l-knisja Ġorġjana għad-dinjità ta' Bażilika; aħbar li kienet waslet u ntlagħet b'entużjażmu kbir nhar il-Hadd 5 ta' Ottubru 1958.

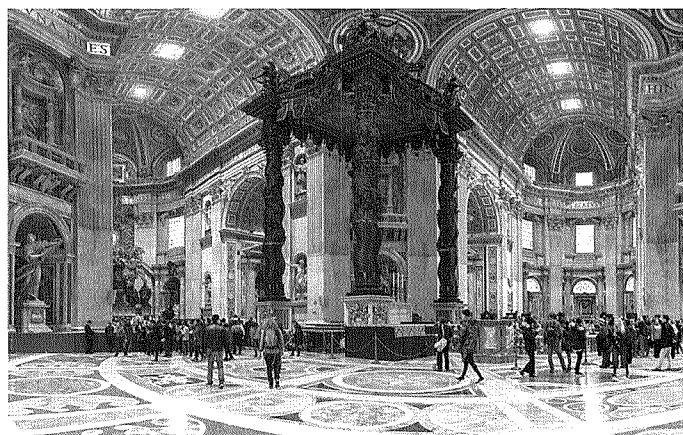
L-istudju tal-istorja tal-arti ma jiffokax biss fuq l-apprezzament ta' xi xogħol artistiku, imma jinkludi wkoll diversi fergħat oħra. Wahda minn dawn il-fergħat hi l-importanza li l-istudju tal-arti jagħti biex jifhem u jiġbor tagħrif fuq il-kummissjoni ta' xi obra tal-arti li tkun tinteressah: il-mod ta' kif u lil min inghata x-xogħol



Paolo Pace, magħruf bħala "Ix-Xejxier",
fil-Funderija fl-Italja magenb kapitella tal-kolonna għat-tribuna l-ġdida.

– li jinkludi wkoll l-għalax intgħażel artist minn ieħor; il-preparamenti li saru u d-deċiżjonijiet li ttieħdu biex intgħażel id-disinn/mudell aħħari; il-persuni kollha li kienu involuti kemm fil-kummissjoni u kemm fit-twettiq tal-opra, f'dan il-każ tagħna fejn twettaq ix-xogħol ta' funderija; u mbagħad kif l-opra waslet u twaqqfet fil-Bażilika Ġorġjana.

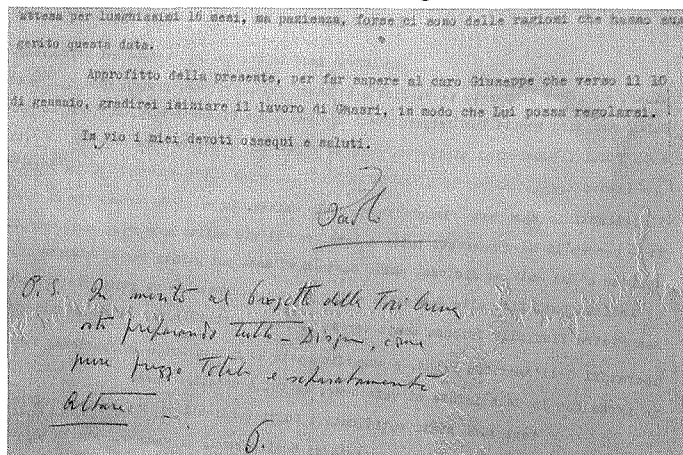
Dan l-istudju hu msejjes fuq sensiela ta' dokumenti li jippartienu prinċipalment lill-Arkivju li hemm fil-Bażilika ta' San Ġorġ u ieħor fil-kollezzjoni ta' John Cremona li kien jippartieni lill-Arċipriet Mikiel Cefai (1899-1981). Id-dokumenti kollha li kienu stucjati f'dan l-eżerċizzju huma gabra sostanzjali ta' ittri li nkitbu minn Ruma minn Paolo Pace kemm lil Dun Anton Grech Vella (1917-2008) u kemm lil-Arċipriet Cefai. Min-naħa l-oħra, wiehed għandu jenfasizza li ma kellniex aċċess għal-ittri li ntbagħtu minn Għawdex lejn Ruma. Għalhekk, meta wiehed jiffi l-ittri li jeżistu fl-arkivji f'Għawdex, ikun bħal donnu qed jisma' telefonata minn naħa wa'fa.



Il-"baldakkin" ta' San Pietru fil-Vatikan.

Ta' min jgħid li Paolo Pace min-naħa tiegħu kien midhla ta' bosta kwartieri kemm fil-Vatikan u kemm ċivili, u kellu wkoll kuntatti ma' diversi artisti u ditti Taljani fil-qasam tal-arti u l-manufattura tagħha. Sors ieħor li kien mistharreġ kien id-djarju li kien iżomm b'mod metikoluż il-mibki Kan. Nikol Vella Apap (1930-2000), u li minnu prinċipalment hadt tagħrif ta' meta t-tribuna waslet Għawdex u wara ntrammat f'lokha.

Hawnhekk nixtieq nerringrazzja lill-persuni li jien kellimt, fosthom is-Sur Ġuzeppi Sagona, li għenuni u qasmu miegħi dak li jiftakru fit-twettiq ta' dan il-proġett. Min-naħa l-oħra hi hasra li bosta memorji ta' individwi li kienu mdahħlin sewwa kemm fil-kummissjoni tat-tribuna, kemm fl-eżekuzzjoni tagħha, illum ma għadhomx magħna u għalhekk issa ntilfu għal dejjem: fost oħrajn persuni bhall-Arċipriet Mikiel Cefai, il-Prokuratur Dun Anton Grech Vella, Paolo Pace, Ġanni Galea, Ġorġ Gauci u Anton Saliba.



L-ewwel ittra ta' Pace li ssemmi "l-proġett tat-tribuna",
18 ta' Novembru 1958.



Ftit wara li l-Knisja parrokkjali ta' San Ġorġ inqatgħet mill-Knisja Katidrali tal-Assunta fl-1955, kienet inbdiet mixja minn diversi persuni – kemm membri tal-kleru, kemm persuni midhla sew tal-knisja Ġorgjana u tal-Banda La Stella – li b'hegga kbira bdew jaħdmu biex il-Knisja parrokkjali ta' San Ġorġ tingħata dawk il-privileggi li kienu ċeahħdulha matul il-mitejn u sitta u sebghin sena li kienet magħquda mal-Knisja tal-Kastell. Kien f'dan il-perjodu li l-knisja bdiet tissebbaħ aktar b'diversi opri; l-izjed bil-kisi bl-irham tal-intern kollu u l-pittura tas-saqaf. Kien f'dan iż-żmien ukoll li kienet saret talba lis-Santa Sede fil-Vatikan, segwita minn trattattivi sfuqa, biex il-Knisja ta' San Ġorġ tingħata t-titlu ta' Bazilika.

Žgur li meta beda jidher li t-talba ta' Bazilika – minkejja bosta intoppi u qtigh il-qalb – kienet ser issir realtà, kien beda jinbet ukoll il-hsieb li mal-ghoti ta' Bazilika kien meħtieġ tibdil arkitettoniku u artistiku fil-knisja; l-iktar biex l-altar magħgur jinbidel minn dak 'tradizzjonali' għal wiehed f'forma ta' mejda. Flimkien

mal-altar mejda kien meħtieġ ukoll li tissawwar tribuna madwar u fuq l-altar bħal kwazi l-bazilika kollha li hemm fil-Belt Eterna, simbolu realistiku tal-istat bazilikal ta' knisja. Fil-fatt, f'ittra mibghuta minn Paolo Pace lil Mons. Cefai, u datata 18 ta' Novembru 1958, jidher li kienu diġà bdew isiru l-preparamenti meħtieġa.

Ta' min jefasizza li din l-ittra nkitbet xahar biss wara li thabbar ufficialment li San Ġorġ kien gie mgholli għal Bazilika. Fl-aħhar ta' din l-ittra ttajpjata, Pace zied nota miktuba b'idejh: "P.S. Rigward il-proġett tat-Tribuna qiegħed nipprepara kollox – disinni, u wkoll il-prezz totali, u separatament l-Altar". Minn din in-nota wiehed jista' jifhem li f'dan il-perjodu partikolari x-xogħol fuq it-tribuna kien qiegħed jinżamm separat minn dak tal-altar, u għalhekk l-artist li kellu jkun ikkummissjonat ix-xogħol tat-tribuna forsi kien maħsub li jkun xi hadd ieħor u mhux Carlo Pisi. Wiehed irid jifhem li t-tribuna hija fiha nfisha xogħol strutturalment arkitettoniku, u għalhekk l-artist tagħha kellu jkun wiehed li jkun studja l-arkitettura. Wiehed għandu biss jiftakar fil-problemi li sab ma' wiċċu Gian Lorenzo Bernini (1598-1680) meta gie biex jgħaqqad il-parti ta' fuq tat-tribuna f'San Pietru, li ma kienx għall-ghajnuna tal-arkitett Francesco Borromini (1599-1667).



L-ewwel abbozz ta' tribuna li ħadem Pisi.

magħmula mill-metall jew mill-irham.

Mix-xhieda li għad faċal fl-arkivju, jidher ċar li kien hemm kuntatt kontinwu, u ta' spiss, bejn Paolo Pace u l-Prokuratur Grech Vella, u wkoll l-Arċipriet Cefai, l-iktar permezz ta' ittri u anki ta' zjarat li Paolo Pace kien jagħmel lejn Ghawdex, u min-naha l-chra ta' Dun Anton u l-Arċipriet lejn Ruma. Hija għalhekk hasra li ma għadhomx jeżistu aktar fl-Arkivju l-ittri li nkitbu minn Paolo Pace lill-Arċipriet Cefai u wkoll lil Dun Anton bejn Diċembru 1958 u Ottubru 1959. Žgur li matul dawn l-għaxar xhur kien qed isir xogħol fuq id-disinni u żviluppi oħra marbuta mat-tribuna.

Tabilhaqq dan nistgħu narawh mill-ittra li Pace baġhat lil Dun Anton bid-data tad-29 ta' Ottubru 1959. Din l-ittra nkitbet b'risposta għal ittra oħra (ta' Dun Anton) li s-sugġett tagħha kien speċifikament it-tribuna. Fl-ittra tiegħu Pace jagħti l-parir li wiehed għandu jżen tajjeb il-possibiltajiet kollha marbuta mal-proġett – inklużi l-prezz totali u l-finezza tax-xogħol mitlub – qabel ma wiehed iwarrab disinn/proġett għal ieħor. Hu kien tal-fehma li wiehed ma setax jagħmel xebh bejn prezz ta' oġġett fondut bħal qanpiena li jkollha ftit dekorazzjoni u oġġett ieħor bħal kolonna li d-dekorazzjoni tagħha u x-xogħol li kellu

F'ittra oħra datata 20 ta' Novembru 1958 (jigifieri jumejn biss wara dik diġà msemija), din id-darba indirizzata lil Dun Anton Grech Vella, Pace jammetti li x-xogħol tat-tribuna kien wiehed ikkumplikat bil-bosta minhabba l-istudju li kellu jsir fuq il-qisien, kif ukoll fuq l-eżekuzzjoni kumplessa tagħha. Madankollu Pace kompli billi pprova jserraħ ras Dun Anton billi kitiblu li x-xogħol ta' studju kien tabilhaqq qed isir, speċjalment fuq il-prezz li kellha tigi tiswa l-parti inizjali tat-tribuna, jigifieri: l-altar magħgur u t-turgien tiegħu, u separament il-valur tal-erba' pilastru li kellhom iġorru fuqhom ukoll l-istemmi pontifikali tal-irham, u dan flimkien mal-partijiet li kellhom isiru mill-metall.

Fl-istess ittra Pace żgura li hu kien diġà ltaqa' mal-kolaboraturi tiegħu diversi drabi, fejn studjaw sewwa l-proporzjonijiet tat-tribuna. Hawnhekk ta' min jigbed l-attenzjoni tal-qarrej li meta wiehed jifli d-dokumenti jinduna li l-kummissjonanti fil-bidu kienu għadhom jistudjaw qabel jaqtgħuha jekk it-tribuna kellhiex tkun



Paolo Pace - ROMA - VIALE MEDAGLIE D'ORO, 283 - Telefoni 34 22 82 - 34 24 67

Roma 4 Maggio, 1960

Al Rev. Mons. Michele Arciprete Cefai
Al Rev. Sac. Antonio Grech Procuratore

Con la presente, sottometto alla Vostra attenzione i singoli Preventivi per l'esecuzione della prima parte della Tribuna, vale a dire a) La Mensa, b) i Gradini, c) 4 Piedistalli/Baso. Dettaglio particolareggiato, vedere lettera a parte. Il prezzo sotto indicato, si riferisce, per lavoro pronto e consegnato a bordo F.O.B. Livorno.

PREVENTIVO 4 Pilastrini/Baso esecute, prima Zoocolo (altezza pari al primo gradino) in Rosso Levanto (Violucoso) secondo Zoocolo in Portoro, Cornice sotto e sopra di Broccatello di Siena a muscello (forato al centro per la colata del cemento armato) Riquadratura Nudi Pilastrini angoli a Muscello in S. Florian, Fondo in Onice e Corniciata di Giallo.

(B) Tutti i Gradini a bastone con sottogradini in marmo e piano sopra, tutto in marmo Bianco Dervillid.

(C) Lastra Mensa 8 ft. 7/8 inc. x 4 ft. 0 Spessore 03 4 inc. et Lastra Base sotto gl'Angoli di Spessore 0'2 inc Bianco Dervillid.

Prezzo F.O.B. Livorno £ 1,170.0.0

PREVENTIVO Modellazione Scultore Prof. C. Pisi di Quattro Angeli in gesso:-

Prezzo £ 200.0.0

PREVENTIVO Esecuzione in Marmo Quattro Angeli in Marmo Portoro di Henraux:-

Prezzo F.O.B. Livorno £ 815.0.0

PREVENTIVO Ornataista - Esecuzione di Otto Stemma con grande rilievo, con marmo Statuario Bianco, lavoro accuratissimo e Lucido (4 Stemma Papuli, 2 Pacelli, 2 Roncalli) (2 Stemma Epis. Pace & 2 Stemma Arcip. Cefai)

Prezzo £ 490.0.0

PREVENTIVO Aggiunta Pavimentazione Presbyterio, 50 marmette applicate su Travezzino di Verde Alpi & Giallo Siena, et 45 marmette Bianco Carrara

Prezzo £27 & £18 rispettivamente £ 45.0.0

Paolo Pace

Preventiv tal-4 ta' Meju 1960.

jsir fuqha jkun wisq aktar sofistikat. Issemmiet qanpiena, ghax milli jidher Dun Anton kellu f'mohhu li x-xoghol ta' funderija jaghtih lid-Ditta Barigozzi ta' Milan. Mal-ittra Pace kien baghat disinn ta' wahda mill-kolonna u ssuggerixxa lil Dun Anton biex hu jfittex li jgib tal-inqas kwotazzjonijiet minghand zewg funderiji ohra ta' fama u li ghalhekk ikunu kapaci jahdmu xoghol ta' sengha kbira.

Pace stqarr ukoll li safejn kien jaf hu, it-tribuni kollha li kienu jezistu fil-knejjes fl-Italja - barra dik f'San Pietru - kienu kollha tal-irham. Ghalhekk hu wisq probabbli li Dun Anton, fl-ittra tieghu ta' qabel, kien kiteb li preferibbilment it-tribuna kellha tkun tixbah lil dik tal-Bernini, u wkoll il-possibilita li t-tribuna bhalha setghet tinhadem tal-irham. Min-naha tieghu, Pace kiteb li kien zgur li strutturalment dan ma kienx possibbli. Dan billi l-kolonna ma setghux ikunu ehxen minn "pied-u-nofs" (45cm) u wkoll kull kolonna riedet tkun maqsuma fi tliet bicciet. Ghalhekk kolonna hekk dghajfa ma setghux jifilhu struttura fuqhom li tkun tqila diversi tunnellati.

Minkejja dan, Pace ried iserrah mohh Dun Anton billi kompli jikteb li ghalkemm kien jara bosta diffikultajiet, hu ma kienx imbezza' u kien jemmen li bit-teknologija ta' dak iz-zmien it-tribuna setghet titwettaq kemm fl-irham u kemm fil-metall. L-unika haga li ma setghux b'xi mod jibdlu kienet l-ispiza totali li zgur kellha tkun wahda enormi, u minkejja l-fatt li Dun Anton kien kapacissmu biex isib tant benefatturi, kien ser ikun kwazi impossibbli li jigbru dik is-somma tant kbira. Paolo Pace ghalaq jikteb billi rega' fakkar lil Dun Anton biex jahsbu mitt darba qabel ma jaqtghu darba u jergghu jixtarru s-soluzzjonijiet possibbli, l-aktar biex l-opra tkun wahda originali. Fuq kollox "non dobbiamo fare un verbo di suggerimenti di

persone incompetenti, proviamo e proviamo ancora, prima della definitiva soluzione".

F'ittra ohra mibghuta minn Ruma u datata 29 ta' Dicembru 1959, Pace ferhan jgharraf lill-Mons. Cefai li hatnu, il-Professor Pisi, kien qed jipprepara buzzett maghmul mill-gibs ghat-tribuna, bit-tama li dan joghgob lin-nies "difficili (biex toghgob) taghna", u li l-ispiza totali kellha tkun ragonevoli u ghalhekk tista' tintlaq. Barra minn hekk, Pace gharraf ukoll li hu kien sejjer jieh u l-parir awtorevoli tal-Prof. Conti fuq l-istess disinn. Minn hawn jidher car li Conti kien pern importanti f'diversi xoghlijiet artistici li saru matul il-hamsinijiet u s-sittinijiet tas-seklu ghoxrin f'San Gorg - imma dwar dan niktbu darba ohra.

Hu wisq probabbli li kien Paolo Pace stess, permezz tal-karozza tieghu, li gab l-abbozz tat-tribuna ddisinjata minn Pisi f'Ghawdex. Dan ghalix jezistu diversi indikazzjonijiet cari f'numru ta' ittri li juru li Pace kien iwassal hu personalment materjal bil-karozza privata tieghu mill-Italja ghal Ghawdex; spejalment meta dawn kienu ta' daqs zghir u li seta' jigrilhom hsara bit-tragitt. Dan Pace kien jaghmlu kemm ghal dak li kellu x'jaqsam ma' San Gorg, u kemm ghal kummissjonijiet li hu kien jircievi minn knejjes u individwi privati ohra.

Huwa zgur li l-buzzett ta' Pisi ma kienx intlaqa' tajjeb minn dawk li rawh, ghalkemm ma nafux dawn min kienu u min ha d-decijzoni ahharija. Ma nafux ukoll jekk il-mudell kif ipprogettat minn Pisi kellux isir tal-irham jew fil-bronz. Ta' min isemmi li Pisi fil-buzzett tieghu kien ipprogetta li jwettaq, fl-intern tal-ispeci ta' koppla, glorja ta' angli ta' delikatezza liema bhalha li kellha tara l-kontinwazzjoni taghha fil-glorja li hemm fl-arzella fuq il-Fonti tal-Maghudija. Jista' jkun li ghalkemm il-buzzett ta' Pisi kien wiehed originali u mfassal skont l-idjoma artistika ta' zmienu, min-naha l-ohra l-promoturi f'Ghawdex hassew li l-parti ta' fuq, forma ta' koppla, kienet ser tohnoq wisq l-ispazju ta' madwarha, u wkoll tghatti l-Arzella tal-Kor - meta rridu niftakru li din l-arzella kienet ghadha kif izzanznet wara li tpittret f'postha minn Gian Battista



Disinn ta' pilastru misjub qalb il-korrispondenza ta' Pace lil Dun Anton Grech Vella.



It-Tribuna ta' Santa Marija Maggiore

Conti. Jidhol ukoll id-dubju (jekk mhux il-possibbiltà kbira) li l-kummissjonanti ma kienx jinteressahom, u forsi ma kinux jafu, l-istil ta' arti prevalenti f'dak iż-żmien, imma kienu jirragunaw li l-Knisja ta' San Gorg kienet kollha magħmula fi stil Barokk – anki jekk dan mhux veru – u għalhekk kull opra oħra li kellha titwettaq kellha tkun f'dan l-istil.

L-ordni mingħand l-Arcipriet Cefai biex jinbeda x-xogħol ta' skultura fuq l-ewwel fażi tal-proġett inghatat f'Mejju 1960, wara li ftit jiem qabel Pace kien baqat ittra/kwotazzjoni (datata 4 ta' Mejju 1960) tal-ispiza li kellhom jiswew l-altar flimkien mat-turgien u l-erba' pilastru. L-istess kwotazzjoni ssemmi d-diversi tipi ta' rham ta' kwalità mill-aqwa li kienu ser jintużaw fil-pilastru: Rossa Levante (għal bazijiet); Brocatello di Siena (għall-gwarnici, li ta' min jgħid li kull wiehed hu magħmul minn blokka shiha); San Florian Francese, Onice u Breccia Aurora (għall-parti l-wieqfa); u Porracci del Henraux (għall-istemmi). Ix-xogħol ta' mudellatura sar minn Carlo Pisi, waqt li x-xogħol fl-irham sar mid-Ditta Aldo e Gualtiero Rebecchi Fu Lazzaro ta' Pietrasanta, l-Italja. Ta' min jgħid li għall-bidu l-istemmi kienu pjanati li jkunu mnaqqxa mill-iskultur Quirino Gamba (li kellu bottega f'Pietrasanta u li kien attiv bejn l-aħhar tat-Tieni Gwerra u l-1967).

Fl-ittra tiegħu tal-11 ta' Mejju 1960, Paolo Pace stqarr li hu kien jemmen li bis-saħħa tax-xogħol magħmul minnu,

flimkien mal-kollaboraturi tiegħu, kien ser iwassal biex it-tribuna tkun "l'incoronamento... della nostra Basilica". Fl-istess ittra Pace informa lil Dun Anton li kien bihsiebu jigi Ghawdex u miegħu jgib il-pjanta b'cisien eżatti (a scala naturale) għat-tqeghid tal-pedament, tal-artal u wkoll tal-erba' pilastru. Dan kien xgħol importanti u li kellu jiehu madwar xahar biex jitlesta. Dan ix-xgħol, li kien jinkludi wkoll it-tkabbir tal-presbiterju, kien sar ftit wara l-Festa ta' San Gorg tal-1960.

Matul is-sena 1960 ix-xogħol kien iffukat sewwa fuq l-eżekuzzjoni tal-altar mejda, għalkemm it-tribuna baqgħet f'moħħ kemm il-kummissjonanti tagħha u kemm l-artist Pisi. Għall-kummissjoni u informazzjoni oħra fuq l-altar mejda – li wara kolloxx hu parti waħda mal-proġett kollu – wiehed għandu jara l-ktieb: FRANCESCO PIO ATTARD (Ed.), Nidhol hdejn l-altar ta' Alla, Malta 2010. Imma ta' min jinkludi l-opinjoni li għadda l-pittur Conti. F'ittra datata 19 ta' Ġunju 1960 mibgħuta minn Pace, dan jinforma lill-Arcipriet Cefai u jgħidli li bejn Conti u Pisi kienet teżisti hbiberija sinciera u li t-tnejn kienu jfittxu l-opinjoni ta' xulxin. Conti kien stqarr ma' Pisi li hu għall-bidu kien kontra li jitnehħa l-altar magħmur sabih u floku jsir altar mejda, imma meta ra b'għajnejh il-mudelli mwettqa minn Pisi, hu baqa' mistagħġeb u entużjażmat bis-sbuhija tagħhom, u fi kliemu qa: "Bellissimi, bellissimi, molto belli".

L-altar mejda tqiegħed f'postu bejn Novembru u Diċembru 1960 u kien iddedikat mill-Isqof Giuseppe Pace nhar l-Erbgħa 21 ta' Diċembru 1960. Għalhekk issa kien jonqos ix-xogħol fuq it-tkomplija tat-tribuna. U dan barra opri oħra li kienu ġew ikkummissjonati u mwettqa dak iż-żmien. Insemmi s-sett ta' gandlieri, iż-żewġ aquasantieri, it-twieqi stained glass tal-koppla, it-tkomplija tal-pittura minn Conti fil-korsija, u diversi opri oħra. Iżda t-tribuna, barra li kienet xogħol impenjattiv bil-bosta, kienet tirrikjedi spejjeż kbar u f'dak iż-żmien, żgur minhabba impenji oħra kif ġa semmejt, il-flus kienu skarsi.

Fil-fatt, it-tribuna bħal donnha tgħib fil-ktiba tal-ittri u l-ewwel darba li terġa' tissemma jkun f'ittra tal-20 ta' April 1963 li Paolo Pace baqat lil Dun Anton Grech Vella. Pace ammetta li għalkemm Dun Anton kien qallu li ma kienx fadallu flus, hu kien interessa ruħu u kien żar xi funderiji li deherlu setgħu jaħdmu l-kolonna. Fl-istess ittra Pace kiteb li l-ewwel darba li kien se jerga' jżur Ghawdex hu kien ser igib miegħu ritratti tat-tribuna li hemm f'Santa Maria Maggiore f'Ruma. Pace stqarr ukoll li flimkien mal-perit tiegħu kien qassmu u kejlju b'mod eżatt il-qisien kollha ta' kif għanda togħla t-tribuna, biex b'hekk Dun Anton u l-kollaboraturi tiegħu jkunu jistgħu jwettqu l-provi meħtieġa fil-post.

Mill-fatti miktuba f'din l-ittra jidher sewwa li f'dak iż-żmien partikulari kienet għadha ma ttehditx deċizzjoni aħħarija kif kellha tkun id-dehra tat-tribuna. It-tribuna maestuża li hemm fuq l-Altar tal-Konfessjoni f'Santa Marija Maggiore saret fuq id-disinn tal-Perit Ferdinando Fuga (1699-1782). Din it-tribuna għandha xebh ma' dik f'San Pietru, bid-differenza li l-kolonna imponenti tagħha huma tal-porfirju, tip ta' granit b'saħħtu imma rari, u għalhekk jiswaw ferm flus. Jista' jkun li din kienet ir-raġuni li gāgħlet lill-kummissjonanti tagħna jwarrbu l-hsieb li jagħmlu t-tribuna bħal dik ta' Santa Maria Maggiore.

San Ġorġ “Kollegġjata”

Tifkriet sbieħ ta’ erbġhin sena ilu?

(It-Tieni Parti)

Francesco Pio Attard

Il-Pussess tal-ewwel Kanonċi

Il-Pussess tal-ewwel Kanonċi tal-Kollegġjata Ġorġjana nżamm hmistax wara dak tal-Arċipriet il-ġdid Emanuel Mercieca, nhar is-Sibt 10 ta’ Lulju 1976. Kienet “xena li tibqa’ fl-imhuh tal-mijiet ta’ nies li mlew il-Bazilika”, ċerimonja tabilhaqq memorabbli. Dakinhar il-Banda *La Stella* laqgħet il-kanonċi l-ġodda fi Triq ir-Repubblika u wasslithom b’daqg ta’ marċi ferrieħa sa Pjazza San Ġorġ. Hemm, l-Arċipriet Mercieca għamel indirizz ta’ merħba, u wara l-kanonċi ċaħlu fil-Bazilika armata għall-festi



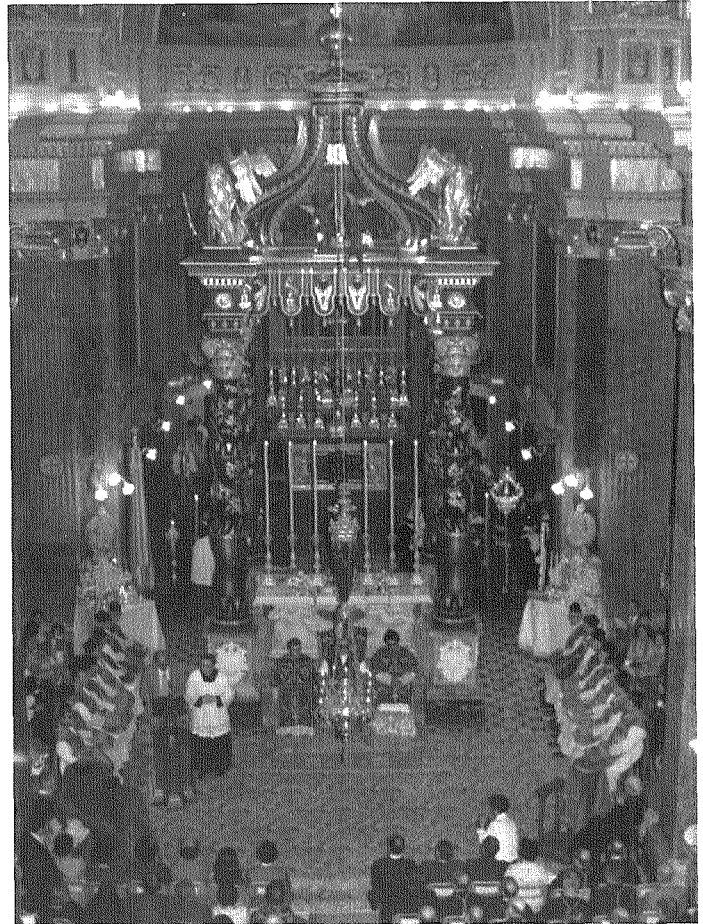
Il-kanonċi ġodda milqugħa fi Pjazza San Ġorġ.

fejn bdiet iċ-ċerimonja ta’-Pussess immexxija mill-Isqof Djoċesan. Wara l-qari tad-Digriet tal-hatra minn Mons. Beneditt Camilleri, Kancellier tal-Kurja Veskovili, l-Isqof ta lil kull wiehed mill-kanonċi l-abiti korali, u wara li ntlibusu, ittiehed il-ġurament ta’ lealtà lejn il-Parroċċa



L-Isqof Cauchi jieh u l-Pussess tiegħu bħala Dekan.

ta’ San Ġorġ bil-bews tal-altar maġġur minn kull kanonku. F’din l-okkażjoni, anki l-Isqof, bħala Dekan u l-Ewwel Dinjità tal-Kapitlu l-ġdid, ha l-pussess tiegħu u tela’ l-ewwel wiehed ibus l-altar. Wara dan, flimkien ma’ Mons. Isqof il-kanonċi hađu għall-ewwel darba posthom fil-Kor u mbagħad hađu pussess ukoll tal-Awla Kapitulari (din kienet ilha mibnija mill-1905, meta Mons. Giuseppe Farrugia kien diġà haseb għaliha fid-dawl tax-xewqa bikrija li titwaqqaf Kollegġjata). Ma naqasx li jingħataw il-pussessi tal-uffiċċji ta’ Teologu u Penitenzier.



Il-Pontifikal tal-Pussess tal-Ewwel Kanonċi.

Wara l-funzjoni, l-Isqof mexxa Pontifikal għall-ewwel darba bis-sehem tal-Kapitlu, fejn għamel l-omelija tal-okkażjoni. Fi tmiem il-Quddiesa, inqara telegramm mibgħut erbat ijiem qabel mill-Kapitlu tal-Arċibazilika tal-Lateran f’Ruma, li magħha l-Bazilika Ġorġjana kienet ilha aggregata sa minn Marzu 1968. Kien hawn ukoll li l-Arċipriet irregala lil-Isqof kalċi ta’ tifkira bħala sinjal ta’ hajr għas-sehem irdispensabbli tiegħu biex tintemm it-tilwima parrokkjali u San Ġorġ jingħata l-ġieħ meritat ta’ Kollegġjata. Għall-quddiesa attendew bosta personalitajiet distinti, li mbagħad komplew jaqsmu fil-ferħ tal-okkażjoni mal-kanonċi l-ġodda, il-familjari tagħhom, u l-Kumitat tal-Banda *La Stella* u l-bandisti, f’riċeviment li sar fil-Każin *La Stella*.

Il-Kapitlu l-ġdid ta’ San Ġorġ gie onorat ukoll b’Akkademja li nżammet fil-Bazilika l-ġhada l-Hadd 11 ta’ Lulju filgħaxija, u li fiha ha sehem għall-ewwel darba f’Għawdex il-Kor tal-*Malta Choral Society*, taħt id-direzzjoni tas-Surmast Joseph Vella, bis-sehem tas-sopran Antoinette Miggiani u t-tenor Joe Huber. Sar diskors ta’ merħba mill-Arċipriet Mercieca, iehor mill-istoriku John Bezzina dwar il-qedem tal-parroċċa, u dak prinċipali li spikka tassew mill-biblista Patri Egidju Mizzi OFMCONV dwar it-tifsira storika u reliġjuża tal-Kollegġjata. Il-Kan. Joe Mejlak qara l-poema tiegħu “Kollegġjata Ġorġjana”, li flimkien mal-profilu tal-kanonċi l-ġodda dehret fuq ktejjeb



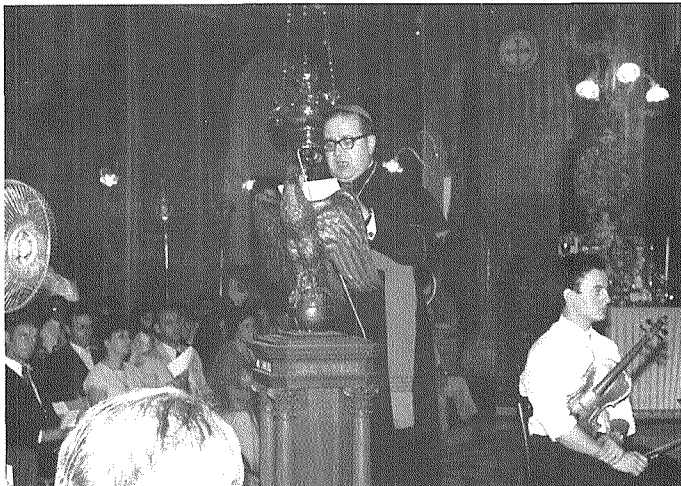
L-Isqof jippresiedi l-Pontifikal tal-10 ta' Lulju 1976.



Uhud mill-kanonċi l-godca.



Waqf l-Akkademja tal-11 ta' Lulju 1976.



Id-diskors tal-Isqof.

ta' tifikira. L-Avukat Ġorġ Zammit ukoll qara l-poezija tiegħu "Hareġ rebbieh biex jirbah". Id-diskors tal-għeluq sar mill-Isqof u Dekan Nikol Ġ. Cauchi, li ma naqasx li jrodd hajr lill-poplu li finanzjarjament ghen fit-twaqqif tal-Kollegġjata l-gdida.

F'Messaġġ li halla fil-ktejjeb ta' tifikira msemmi, l-Arcipriet Mercieca kiteb hekk:

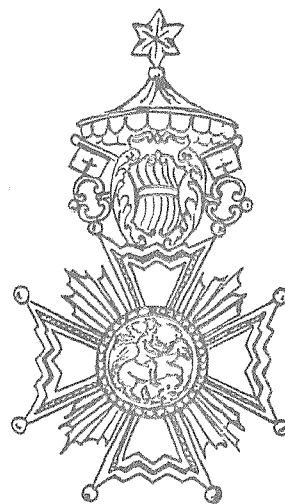
Il-hsieb ilu jberren f'moħħna u x-xewqa thegġeg f'qalbna li naraw il-Farroċca ta' San Ġorġ mghollija għall-gieħ ta' Kollegġjata. Is-siegha waslet, u f'dawn il-granet qed infakkru b'celebrazzjonijiet sbieħ din id-data storika. Kemm xtaquha ta' qabilna grajja bħal din u ma rawhiex! Mess lilna, wara tant taħbit u sagrafiċċi,

li naraw dan il-gieħ mogħti lill-Parroċca ta' San Ġorġ u ngawdu l-frott ta' hidma ta' bosta snin. Parroċca fil-qalba tal-gzira Ghawdxija u fil-qaġa tal-Belt Victoria, maħkuma u ffrekwentata mit-trufjiet kollha tal-gzira, kien jixirqilha gieħ oħal dan.

Ma rridux ninsew li digà fi żmien l-Isqof Giovanni Maria Camilleri OSA, u bil-kunsens tiegħu, fl-1895, Mons. Giuseppe Farrugia ("Tal-Vers") kien thabat hafna biex f'San Ġorġ jitwaqqaf kulleġġ ta' kanonċi aggregat mal-Ordni tal-Kanonċi Regolari ta' Santu Wistin magħrufa bħala Lateranensi (fuq il-mudell ta' abbazija territorjali), imma dan sab it-tfixkil tal-Kapitlu tal-Katidral.

Festa wara tmien snin

Dik ta' Lulju 1976 kienet l-ewwel Festa titulari ta' San Ġorġ wara waqfa ta' tmien snin minhabba l-inkwiet parrokkjali fir-Rabat. Għalhekk wiehed jista' jimmaġina x'hegga u stennija kien hemm għaliha, u b'liema hrara l-poplu Ġorġjan iċcelebra lill-Patron tiegħu, fuq gewwa u fuq barra, iktar u iktar issa li mhux biss fil-Belt Victoria reggħet saltnet il-paċi, imma l-Parroċca tiegħu kellha mill-gdid l-Arcipriet tagħha u Kollegġjata Urbana. Mijiet minn kullimkien honqu l-Bazilika u t-toroq tal-Belt Victoria.



**LEJLA
KULTURALI
FL-OKKAŻJONI
TAL-PUSSESS
TA' L-EWWEL
KANONĊI
TAL-KOLLEĠĠJATA
U
BAZILIKA
PROTO-
PAROKKJALI
SAN ĠORĠ
MARTRI
VICTORIA
GHAWDEX
11 TA' LULJU
1976.**

Programm tal-Akkademja ta' Tifikira tal-Kollegġjata l-gdida.



L-ewwel ritratt uffiċjali tal-Kapitlu Ġorġjan, Lulju 1976.

Il-festi saru f'dik il-ġimgha bejn it-12 u t-18 ta' Lulju. Fost iċ-ċelebrazzjonijiet li jibqgħu mfakkra hemm dik tat-13 ta' Lulju, meta l-Isqof Cauchi amministra s-Sagrament tal-Konfirmazzjoni lil fuq mija sebgha u sebghin student u studenta. Minhabba dan in-numru kbir ta' kandidati – minhabba l-inkwiet parrokkjali l-Grizma kienet ilha ma ssir – din inżammet fi Pjazza San Ġorġ, li kien fiha dehra



Il-kanonci ġodda Ġorġjani jgħid sehem għall-ewwel darba fil-Festa ta' San Ġorġ 1976.



Il-Kapitlu fil-Translazzjoni Pontifikali ta' San Ġorġ.

kwazi spettakolari b'dawk iż-żgħażaġh, parrini u familjari kollha. Ġurnata qabel, l-Isqof amministra għall-ewwel darba l-Ewwel Tqarbina fil-Bażilika ta' San Ġorġ. Kien hu wkoll li niseg il-panigierku ta' nhar il-Festa.

Lejlet San Ġorġ, is-Sibt 17 ta' Lulju, l-Onor. Agatha Barbara, Ministru għax-Xogħol u l-Kultura, kixfet lapida fil-Bażilika biex tfakkar il-ġrajja storika tal-ghoti tal-ġieħ tal-Kollegġjata, bil-hidma kbira tas-Socjetà Filarmonika *La Stella* "li hasbet u hadmet biex il-Parroċċa ta' San Ġorġ mill-ġdid tingħażel għaliha". Il-lapida kommemorattiva mbagħad tbierket mill-Isqof Cauchi.

Storja ta' erbghin sena

Erbghin sena ilu, il-mibki Kan. Joe Mejlak kien hallielna dawn il-versi mirquma fil-poema tiegħu "Kollegġjata Ġorġjana" (20.05.1976):

Dan hu li giebet magħha lill-Ġorġjani,
imżewqa kollha f'jur din ir-rebbiegha:
għajja ma tintesiex, 'ma tibqa' mnaqqxa
għol-fond ta' qalbna 'l isfel biex nġiduha
kull wiehed minna għada lil uliedna
u dawn 'l ulied uliedhom li fuq fommhom



Il-Kapittlu Ġorġjan miġbur madwar il-Kardinal Paul Augustin Mayer.



Inawgurazzjoni ta' lapida fl-Awra Kapitulari f' -hamsa u għoxrin sena tal-Kolleġġjata Ġorġjana, 10 ta' Lulju 2001.

għad jilgħab bla waqfien l-isem ta' Ġorġi; waqt li l-imħabba li bħal liedna xxettel u tqabbad l-għerūq tagħha għol-irkejjen, tingibed minn kull sider li jseħħha biex hemm titmantna u tkun tista' tghaddi u thalli għelm, kif tagħmel xabla msinna, minn żmien għal iehor fuq l-ulied Ġorġjani.

Minn dak iz-żmien, dan il-kulleġġ ta' "erbatax-il stilla", kif sejjahlu Mejlak fl-istess pœma, kiber fil-għadd u kien protagonista ta' bosta grajjiet, uħud sbieħ – bħac-

Ċentinarji tal-1984 u l-2003, is-Sena Anniversarja tal-2014, l-Ingress ta' Isqof u Dekan ġdid fl-2006, il-Pussessi ta' Arciprieti godda fl-1986, l-1997, l-2007 u l-2016 – imma wkoll koroh – bħat-telfa ta' kważi nofs il-membri tiegħu f'temp ta' kwart ta' sekl.

Din hi lista tal-membri kollha – effettivi u onorarji – li kellha l-Kolleġġjata Ġorġjana tal-Belt Victoria mit-twaqqif tagħha sal-lum (wieħed u erbgħin, medja ta' wieħed kull sena!), fl-ordni tad-dati tal-hatriet indikati (ċerti dati mhumiex precizi għax ma nstabitx riferenza eżatta) u d-dinjatijiet/uffiċċji, fejn jaꝑplika.

L-Ewwel Kanonċi

	DATA	DINJITÀ / UFFIĊĊJU
1. Nikol Ġużeppi Cauchi, Isqof †	10 ta' Lulju 1976	Dekan
2. Emanuel Mercieca †	10 ta' Lulju 1976	Arcipriet
3. Anton Grech Vella †	10 ta' Lulju 1976	Teżorier
4. Carmelo Sacco †	10 ta' Lulju 1976	Kantur
5. Carmelo Scicluna †	10 ta' Lulju 1976	Primicerju
	11 ta' Lulju 2001	Kantur
	17 ta' Lulju 2009	Teżorier
6. Ġużeppi Borg Bugeja †	10 ta' Lulju 1976	Effettiv
7. Franġisk Saver Calleja	10 ta' Lulju 1976	Penitenzier
	17 ta' Lulju 2009	Primicerju
8. Karm Grech	10 ta' Lulju 1976	Effettiv
	17 ta' Lulju 2009	Kantur
9. Ġwann Scicluna †	10 ta' Lulju 1976	Effettiv
10. Ġwann Mercieca †	10 ta' Lulju 1976	Effettiv
	17 ta' Lulju 2009	Penitenzier
11. Nikol Vella Apap †	10 ta' Lulju 1976	Effettiv (Kancillier)
12. Ġużeppi Sacco †	10 ta' Lulju 1976	Effettiv
	17 ta' Lulju 2009	Teologu
13. Ġwann Gauci	10 ta' Lulju 1976	Effettiv
14. Ġużeppi Gauci	10 ta' Lulju 1976	Teologu
15. Salv Borg †	10 ta' Lulju 1976	Effettiv
	1 ta' Ġunju 1986	Arcipriet
16. Joe Mejlak †	10 ta' Lulju 1976	Effettiv
Ohrajn sal-lum		
17. Ġużeppi A. Borg	13 ta' Lulju 1977	Onorarju
	10 ta' Lulju 1990	Effettiv
18. Coronato Grima	12 ta' Lulju 1982	Onorarju
19. Dante Balboni †	24 ta' Ottubru 1984	Onorarju
20. Felix Tabone	4 ta' Lulju 1988	Effettiv
21. Anton Cefai †	24 ta' April 1989	Onorarju

22. George Bezzina †	9 ta' Ġunju 1991 17 ta' Lulju 2009	Onorarju Kugitur
23. Ġwann Dimech †	17 ta' April 1997	Onorarju
24. Giovanni Bosco Cremona	8 ta' Lulju 1997	Onorarju
25. George Grima †	8 ta' Lulju 1997	Onorarju
26. Karm Curmi	8 ta' Lulju 1997	Onorarju
27. Ġuzeppi Farrugia	15 ta' Frar 1998	Arcipriet*
28. George DeBrincat	9 ta' Mejju 1998 Lulju 2001	Onorarju Effettiv
29. Francis M. Vella †	9 ta' Mejju 1998 Ottubru 2001	Onorarju Effettiv
30. Alfred Xuereb	9 ta' Mejju 1998	Onorarju
31. Serafin Borg OSA †	25 ta' Frar 2001	Onorarju
32. Joe Zammit	24 ta' April 2005 16 ta' Lulju 2016	Onorarju Effettiv
33. Mario Grech, Isqof	5 ta' Frar 2006	Dekan
34. Tonio Galea	3 ta' Diċembru 2006	Onorarju
35. George J. Frendo	8 ta' Lulju 2007 17 ta' Lulju 2009	Onorarju Effettiv
36. Giuseppe Liberto	8 ta' Lulju 2007	Onorarju
37. Claudio Marras	8 ta' Lulju 2007	Onorarju
38. Pawlu Cardona	4 ta' Novembru 2007	Arcipriet*
39. Lino Vella †	18 ta' Novembru 2007	Onorarju
40. Manwel Buttigieg	17 ta' Lulju 2009	Effettiv
41. Joseph Curmi	11 ta' Diċembru 2016	Arcipriet

† Mejtin.

* Meta ntemmet l-Arcipretura, dawn baqghu Kanonċi Onorarji.

Riferenzi

ARKIVJU TAL-KURJA VESKOVILI (GHAWLEX), *Epistulae Secretariae* 1975/2 (44).

B'tifkira tal-Pussess ta' l-ewwel Kanonċi tal-Kollegġjata Bażilika Proto-Parrokkjali San Ġorġ Martri, Victoria, Ghawdex, 10 ta' Lulju 1976, Ktejjeb ta' tifkira, Ghawdex 1976.

CASSAR George J., '10 ta' Lulju 1976. Jum il-Pussess ta' l-Ewwel Kanonċi tal-Kollegġjata tagħna', *f'Festi San Ġorġ 2001*, Nru 27, Programm tal-Festa, Malta 2001, 135-137.

Code of Canon Law, f'http://www.intratext.com/IXT/ENG0017/_P1R.HTM [aċċessat 07.10.2017].

Il-Bażilika Proto-Parrokkjali San Ġorġ Martri. Hidma-Storja-Tagħrif 1976 [2]; 1977 [3].

Lejla kulturali fl-okkażjoni tal-Pussess ta' l-ewwel Kanonċi tal-Kollegġjata u Bażilika Proto-Parrokkjali San Ġorġ Martri, Victoria, Ghawdex, 11 ta' Lulju 1976, Programm ta' tifkira, Ghawdex 1976.

PAWLU VI, Kostituzzjoni apostolika *Regimini Ecclesiae universae*, 15 ta' Awwissu 1967, f'http://w2.vatican.va/content/paul-vi/it/apost_constitutions/documents/hf_p-vi_apc_19670815_regimini-ecclesiae-universae.html [aċċessat 07.10.2017].

Ħajr lill-Arkivju tal-Bażilika ta' San Ġorġ, kif ukoll lil George Borg, Daniel Cilia, John Cremona, Ivan Galea, Mons. Coronato Grima u Frank Mizzi tar-ritratti li dehru ma' dan l-artiklu.

Fil-qoxra: L-amministrazzjoni tal-Griżma tal-Isqof fi Pjazza San Ġorġ.

Nifirku lil...

Jonathon Sultana, wieħed miż-żewġ sagristana tal-Bażilika, li fit-2 ta' Settembru 2017 ingħaqad fis-Sagrament taż-Żwieġ ma' Giovanna Attard mill-Parroċċa ta' San Gwann Battista, ix-Xewkija.

Samuel Aquilina u Ġorġ Pisani li fid-9 ta' Ottubru bdew il-mixja tagħhom ta' dixxerniment fis-Sena Propadewtika fis-Seminarju Magġuri tal-Qalb ta' Ġesù. Filwaqt li niftakru f'dawn iż-żgħażaġ fit-talb tagħna, nitolbu għal aktar vokazzjonijiet f'pajjiżna u mill-parroċċa tagħna.

Josette Vassallo li fl-1 ta' Novembru, Solennità tal-Qaddisin Kollha, ġiet ikkonsagrata fl-Orċni tal-Verġni mill-E.T. Mons. Mario Grech,

Isqof ta' Ghawdex, flimkien ma' Nancy Grech mill-Parroċċa tal-Katidral, fil-Katidral ta' Ghawdex.

Andrew u Maria Formosa, għat-twelid ta' binthom Chiara, fis-16 ta' Novembru.



Dr John Galea, Direttur mużikali tal-Chorus Urbanus, li fit-23 ta' Novembru ġie mogħti d-Dottorat fil-Kompożizzjoni Mużikali mill-Università ta' Malta.



Il-Qniepen tal-Bażilika ta' San Ġorġ tar-Rabat, Għawdex Ġrajja u Lingwa

Tifkira tad-disgħin sena mill-wasla tal-qniepen ta' Barigozzi f-1925

(Ir-Raba' Parti)

Noel Micallef



Torok. Imma hadd ma jaf fejn hu dan il-bir.⁶⁸

Hekk kif qegħdin insemmu d-daqq ta' qniepen f'xi hbit jew assedju mill-għadu, ta' min isemmi wkoll l-użu partikolari li kellhom il-qniepen fit-Tieni Gwerra Dinjija. Fi żmien dan l-assedju ma kienx isir daqq ta' qniepen hliet f'ċirkostanzi partikolari.

Għall-aħhar tas-sena 1939, f'Għawdex kienu bdew isiru provi tal-*Air Raid Warning Signal*, is-sinjali li gejj l-għadu billi jindaqqu l-qniepen tal-knejjes, fl-waqt li l-*All Clear Signal* kien isir bis-sfatar tal-pulizija. Fl-1 ta' Ġunju 1940, is-sitwazzjoni f'Għawdex inbidlet u s-sinjali ta' hbit mill-għadu beda jsir bl-isparar tal-murtali u t-tmiem tal-hbit mill-arju beda jkun bid-daqq tal-qniepen tal-knejjes.⁶⁹

Fil-fatt, il-Fonza (ir-raba'

qanpiena) kienet il-qanpiena li kienu tħabbar li l-attakk mill-ajru kien spicċa.⁷⁰

Barra minn hekk, f'Jannar 1942, tħabbar li f'każ ta' invazzjoni s-sinjali kellu jkun bid-daqq tal-qniepen tal-knejjes. Imma billi f'Għawdex kienu diġà jindaqqu għall-*All Clear Signal*, kien se jkun hemm konfużjoni. B'hekk fit-3 ta' Frar 1942, fil-*Gazzetta tal-Gvern* tħabbar li f'każ ta' invazzjoni f'Għawdex, is-sinjali kellu jkun bid-daqq tal-qanpiena l-kbira biss ta' kull knisja.⁷¹

Il-qniepen baqgħu ma jindaqqu b'mod normali sa nofs is-sena 1943. Fil-fatt, skont ċirkulari maħruġa mill-Kurja fil-25 ta' Mejju 1943, ingħata permess biex kuljum mid-29 ta' Mejju, il-qniepen tal-knejjes setgħu jerggħu jibdew idoqqu fit-8.00am, f'12.00pm u fis-7.15pm. It-tokki ma kellhomx idumu aktar minn tliet minuti u mhux iżjed minn għaxra kull darba.⁷²

F'ċirkulari oħra tal-Isqof ta' Għawdex datata 19 ta' Mejju 1943, iffirmata mill-Kanċillier il-Kan. M'Ang Xerri u l-Isqof Mikiel Gonzi, tħabbar li l-Hadd 23 ta' Mejju fil-Knisja Katidrali, fil-parroċċi, fil-kolleġġjati u l-knejjes tar-religjużi jtkanta *Te Deum* imsieheb mad-daqq tal-qniepen. Dan kien sar wara li kmieni dak ix-xahar kienet saret l-aħhar rebħa fl-Afrika ta' Fuq.⁷³

Aktar tard fl-istess sena, proprju fit-18 ta' Awwissu, skont ċirkulari l-qniepen tal-knejjes setgħu jerggħu jibdew idoqqu bħal qabel. Dan għax il-periklu tal-gwerra kien għadda.⁷⁴

Imma fl-imgħoddi, il-qniepen ma daqqewx biss biex iħabbru li wasal l-għadu jew li l-attakk mill-ajru spicċa,

Il-funzjoni tal-qniepen fil-ħajja soċjali

Fl-imgħoddi, nies għonja ftit li xejn kont issib. Il-ftit sinjuri kienu magħrufin ma' Għawdex kollu u dawk ta' skola kont tgħodhom fuq is-swaba' ta' id waħda. Il-kotra l-kbira tan-nies kienet bla skola u b'hekk l-ebda taġħlim ma dawwal lil moħħhom. Ix-xjuħ taġħna kienu jzommu l-hin max-xemx ta' filgħodu, ta' nofsinhar u ta' filgħaxija, u ma' nżul ix-xemx. Oħrajn kienu jzommu l-hin mad-daqq tal-qniepen, tal-Pater Noster, tal-Angelus, tal-Ħdax, ta' Nofsinar, l-Ave Marija u ma' tal-imwiet. Dan juri li x-xemx u l-qniepen swew għal missirijietna bħala arloġġ li la jtektek u lanqas jieħu ħabel.

Il-qniepen kienu wkoll jintużaw bħala mezz ta' twissija meta kien jaħbat l-għadu fuq il-Gzejjer Maltin. Din kienet tisseejjah in-nafra,⁶⁷ sabiex iħabbru li qorbu l-kursari. Min-naha l-oħra, kull darba li l-hallelin tal-baħar jaħbtu għall-gzejjer, kienu jisirqu l-qniepen għall-bronż tal-kanuni jekk kemm-il darba dawn l-oġġetti ma kinux jinħbew. Fir-rakkont storiku ta' Ġann Piet Frangisk Agius De Soldanis, *Għawdex bil-Ġrajja Tiegħu*, insibu:

Fil-hâra taż-Żebbuġ hemm Knisja tal-Lunzjata. Kienet wisq miġjuma min-nies li kienu jzuruha ta' sikwit. Il-festa taġħha kienet issir fil-15 ta' Awwissu. Il-qanpiena li kellha, li kienet magħmula fis-sena 1515 b'sinjali ta' salib, fahħruha wisq l-Isqfijiet. Il-kalċi li kellha tas-sena 1547 u hwejjeg oħra li kellha mal-qanpiena li semmejna nhbew f'bir ma' ġenbha biex ma jigux misruqin mit-



izda wkoll f'okkazjonijiet ta' ferh. F'xi parroċċi f'Malta kienu jindaqqu l-qnien meta jitwieled wild f'dak ir-rahal. Kienu jghidulhom idoqqu l-lawdi. Jinghad ukoll li fi zmien il-maltempati kienu jindaqqu l-qniepen.⁷⁵ Ma nafux jekk dawn kinux jindaqqu fil-Parroċċa ta' San Ġorġ.

Drawwa antika li ghadha hajja sal-lum hija dik tat-tokki tal-hdax ta' filghodu li jindaqqu mill-kampnar tal-Bazilika ta' San Ġorġ. Hafna jliissnu: "Tal-borom wasal", biex ifissru li kien wasal il-hin tal-izel. Tal-hwienet mad-daqq tal-hdax kienu jagħlu, għax fl-imghoddi kienu jifthu ferm aktar kmieni mill-lum u l-bdiewa kienu jerhulha għal darhom għall-fatra. Dawn it-tokki kemxejn mgħagħlin jindaqqu bil-qanpiena ż-żghira hekk kif tohrog il-quddiesa tal-hdax. X'aktarx it-tokki tal-hdax diġà kienu jindaqqu sa mis-sena 1836.⁷⁶

Mad-daqq tat-tokki tal-hdax ta' filghodu l-poeta Għawdx i Ġorġ Pisani gharaf isawwar wahda mil-leggendi tiegħu li kienet giet ippublikata fuq *Il-Gzejjer* u fil-ktieb tiegħu *Għawdex jokom bil-Leggendi*. Fil-qosor din il-leggenda tgħid hekk.

Kien hemm zewg bdiewa, wieċed anzjan u l-iehor zagħzugh, li kienu dejjem jiggieldu u jwahħlu f'xulxin għall-vandalizmu li kienu jsibu fl-għelieqi tagħhom. Darba fost l-ohrajn iż-zagħzugh iddeċieda li joqtol lill-anzjan, imma ma sabux għax dan tal-aħhar kellu qadja r-Rabat. Imma xorta wahda ried isiċu, u mar ifittxu. L-anzjan, kif kien ir-Rabat, sema' t-tokki tal-hdax u ħaseb li kienet hierġa quddiesa u dlonk mar fil-Knisja ta' San Ġorġ jistenna l-quddiesa. Sadanittant, kif kien mimli bil-mibegħda, iż-zagħzugh lemaħ wieċed li kien jixbah lill-anzjan u fis-sahna tah daqqa ta' s-kkina u qatlu. L-anzjan dam jistenna fil-knisja u xhin induna li ma kienx hemm quddiesa, telaq għal għonq it-triq lura lejn rahlu. Kien hawn li nduna li t-tokki tal-hdax kienu salvawlu ħajtu.

Il-lingwa tal-qniepen fil-funzjonijiet liturġiċi

Darba Alla qal lil Mosè: "Aghmel zewg trombi tal-fidda, tagħmilhom tal-metall battut, bihom issejjaħ il-gemgħa... Meta ddoqqhom it-tnejn, tingema' quddiemek il-gemgħa kollha hdejn il-bieb tat-Tinda tal-Laqgħa" (Num 10:1-3). Illum, il-knejjes tagħna jsejħu lill-gemgħa Nisranija permezz tal-qniepen. Il-qniepen tal-bronż bdew jintużaw fil-knejjes Insara sa mill-bidu tas-seklu ħamsa meta San Pawlinu, Isqof ta' Nola, dahhalhom bhala mezz biex isejjaħ lill-patrijiet halli jingabru għat-talb.⁷⁷

Wiehed għandu jifhem kif il-Mulej isejjaħ anki permezz tad-daqq ħlejj u tal-qanpiena. Filghodu kmieni, għall-5.00am, jindaqqu il-*Pater Noster* sabiex l-Insara jghidu l-Missierna fil-bidu ta' jum gdid u jirringrazzjaw lil Alla għal-lejl ta' mistrieħ li jkun għadda.

Fit-8.00am u f'12.00pm jindaqqu t-tokki tal-*Angelus* sabiex insellmu lill-Madonna bit-talba tal-*Angelus* jew ir-Regina Coeli. Ta' min isemmi li dawn it-tokki huma drawwa antika li dahlet Malta bhala tislma lill-Madonna bis-sahha tal-Ġizwiti fis-sena 1663, hdax-il sena biss wara li kienu bdew il-hidma tagħhom f'Malta.⁷⁸

Min-naha l-ohra, filghaxija jindaqqu t-tokki tal-*Ave Maria*, sabiex insellmu lill-Madonna bit-talba tal-*Angelus*. It-tokki ta' filghaxija jvarjaw xhin jindaqqu. Dawn jimxu ma' nzul ix-xemx u aktar ma titwal il-gurnata, it-tokki tal-*Ave Maria* jdumu biex jindaqqu. Fil-fatt, mill-1 ta' Jannar it-tokki jindaqqu fil-5.15pm, u kull hmistax jizdiedu bi kwarta sakemm għal nofs Lulju t-tokki jindaqqu għall-habta tat-8.30pm (hin tas-sajf). Wara din id-data l-hin

jerga' jibda jonqos bi kwarta kull hmistax, sakemm mill-aħhar ta' Novembru sa Diċembru l-*Ave Maria* tkun qed tindaqqu fil-5.00pm.

Siegħa wara l-*Ave Maria* jindaqqu t-tokki tal-Imwiet. Dawn jistednuna biex nitolbu għall-erwieh tal-Purgatorju bit-talba tal-Missierna. F'xi parroċċi dawn it-tokki jindaqqu mgħagħlin u jghidu li jfissru n-*Novissimi*, jigifieri l-eżistenza tal-mewt, il-gudizzju, l-infern u l-ġenna.

Fil-bijografija tiegħu, l-Arcisqof Mons. Ġuzeppi Mercieca jirakkonta li missieru, Saverio, li kellu d-dverna fi Triq San Ġorġ, kellu drawwa li fil-hin tal-*Ave Maria* jghid it-talba tal-Madonna ma' kull min kien jinzerta fil-hanut. L-irġiel kienu jieqfu hesrem mid-diskors tagħhom u jingħaqdu miegħu f'gabra shiha. Nhar ta' Ħamis filghaxija Saverio Mercieca kien ukoll iheggeg lin-nies biex jghidu wkoll flimkien it-talba tal-Missierna għal hames darbiet.⁷⁹

Interessanti wkoll il-fatt li kull nhar ta' Ħamis mat-tokki tal-Imwiet tindaqqu mota li tfakkar it-twaqqif tal-Ewkaristija nhar Ħamis ix-Xirka, waqt li kull nhar ta' Ġimgħa fit-3.00pm tindaqqu mota mewt bhala tifkira tal-Passjoni u l-Mewt ta' Sidna Ġesù Kristu. Kien f'Ottubru 1781 fl-Isla li kien gie deċiż li kull nhar ta' Ħamis filghaxija, sagħtejn wara nzul ix-xemx, tindaqqu mota festiva bil-qniepen biex tfakkar it-twaqqif tal-Ewkaristija fl-Aħhar Ċena, u l-Ġimgħa fit-3.00pm tindaqqu mota mewt biex tfakkar il-mewt ta' Kristu. L-Isqof Labini fl-1793 kien dahhal dawn id-devozzjonijiet bid-daqq tal-qniepen u talb fil-parroċċi kollha tad-djoċesi.⁸⁰

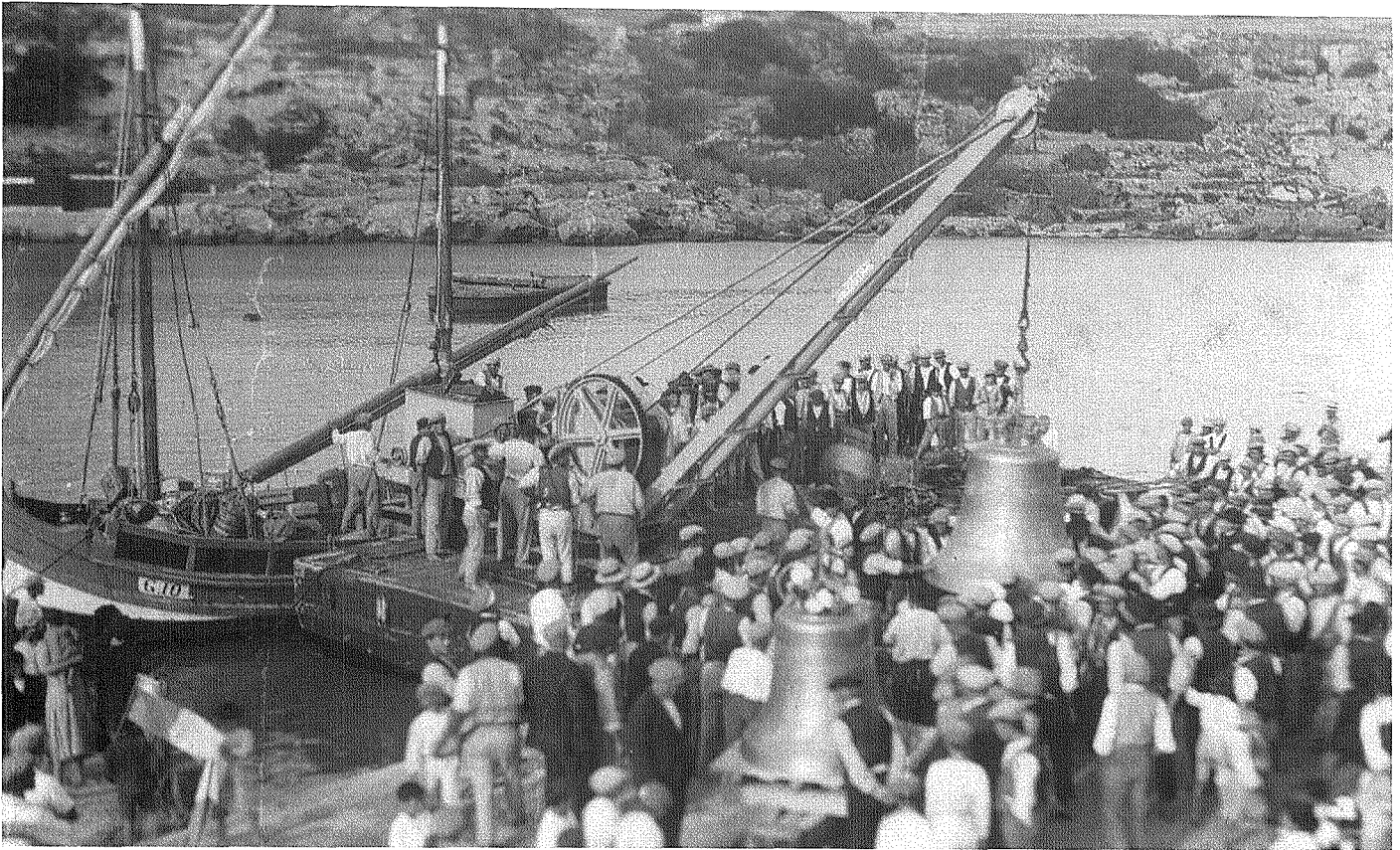
Barra dawn it-tokki li semmejna, ta' kuljum kwarta qabel il-hin tal-quddiesa jindaqqu tokki sabiex l-Insara jkunu mistiedna jieħdu sehem fil-quddiesa. Il-qanpiena li biha jindaqqu dawn it-tokki tinbidel skont il-grad tal-festa li nkunu qegħdin niccelebraw. Fost il-gimgħa fil-granet ferjali, it-tokki jindaqqu bit-tieni qanpiena, filwaqt li l-Ħadd jindaqqu bit-tielet qanpiena. Fil-Festa ta' San Ġorġ, it-tokki jindaqqu bil-raba' qanpiena, u meta jkun Pontifikal tal-Isqof l-istedina għall-quddiesa ssir bit-tokki tal-qanpiena l-kbira.

L-agunija u l-moti mewt

Meta xi hadd ikun qieghed imut, tindaqqu l-*Agunija*, tokki li jindaqqu kull siegħa bit-tieni qanpiena għas-sekulari. Din tindaqqu halli niftakru fl-agonizzanti u nitolbu lil Alla sabiex jagħtihom mewta tajba. Xhin il-persuna thalli din l-art u tingħaqad mal-Ħallieg, jindaqqu tliet tokki bl-istess qanpiena. L-agunija ta' qassis tindaqqu bit-tielet qanpiena jew bil-kbira skont il-htieġa. B'hekk il-poplu jkun jaf li l-agunija hija ta' sacerdot.

Meta jkun se jsir funeral fil-Knisja parrokkjali ta' San Ġorġ, qabel il-mota ta' filghodu (li tindaqqu għall-habta tad-9.00am) jindaqqu it-trapassar u jiddistingwi jekk il-funeral ikunx ta' mara jew ta' raġel. Jekk il-funeral ikun ta' mara jindaqqu erba' tokki għal erba' darbiet, filwaqt li jekk ikun raġel jindaqqu hames tokki għal hames darbiet. F'każ li l-funeral ikun ta' sacerdot, it-trapassar jindaqqu b'seba' tokki għal seba' darbiet. F'każ li l-funeral ma jkunx se jsir fil-Parroċċa ta' San Ġorġ, tindaqqu mota mewt biss, mingħajr it-trapassar. Qabel il-quddiesa funebri jindaqqu tokki mgħagħlin bil-qanpiena ż-żghira sabiex is-sacerdoti jingabru għat-talb u għall-quddiesa. Dawn it-tokki jissejħu l-assoċjament.

Inzidu wkoll li meta jsir funeral ta' tarbija, ma tindaqqux mota mewt, imma tindaqqu il-mota tal-angli jew il-frejha: mota mgħagħla bl-ewwel zewg qniepen.



Il-wasla tal-qniepen tal-Parroċċa ta' Santa Margerita, f'Ta Sannat, fil-port tal-Imġarr, c 1932 [sors: kollezzjoni privata]

Fl-Ghid tal-Imwiet, nhar it-2 ta' Novembru, jindaqqu moti mewt bil-kbir. Dawn il-moti jibdedw mill-1 ta' Novembru filghaxija fil-hemda tal-lejl, fejn il-qniepen jindaqqu b'lehen kiebi biex ixandru t-tifikira tal-mejtin kollha.

Il-moti tal-festa

Fil-festi principali tal-Knisja, il-qniepen jindaqqu b'mota festiva bil-kbir. Dawn il-moti jibdedw mill-vġili tas-solennità, jigifieri minn nofsinhar ta' lejlet is-solennità. Matul is-sena, hemm diversi solennitajiet li fihom jindaqqu moti bil-kbir, bhall-Ghid il-Kbir, il-Kwaranturi, id-Dedikazzjoni tal-Knisja, il-Twelid ta' Sidna Ġesù Kristu, l-Epifanija, it-Trinità Qaddisa, Korpus, il-Qalb Qaddisa ta' Ġesù, San Ġużepp, San Pawl, it-Trasfigurazzjoni u Kristu Re. F'anniversarji ohra tal-parroċċa, bhall-anniversarju tal-Bazilika u t-twaqqif tal-Kollegġjata, jindaqqu wkoll moti bil-kbir.

Barra dan, fil-Festa titulari ta' San Ġorg, kemm dik liturgika u kemm f'dik ta' Lulju, il-qniepen Ġorgjani jdoqqu ghalenija bi thabbira li l-Parroċċa qiegħda tiċcelebra l-festa tal-Patrun tal-Belt u l-Gzira Ghawdxija. Matul il-jiem tat-tridu jindaqqu moti b'erba' qniepen (minghajr il-kbira), filwaqt li minn lejlet is-solennità, il-kbira tinstema' tidwi b'ton festiv. Il-moti kollha jindaqqu b'rifsa, jigifieri jdumu biex jibdedw. Ta' min jghid li ta' kull sena l-Għaqda tal-Qniepen Ġorgjani thejji programm dettaljat ta' xhin u kif ghandhom jindaqqu l-qniepen. Matul il-jiem tat-tridu jindaqq it-tnaqqir għall-prietka tat-tridu u f'jum is-solennità waqt il-Pontifikal jindaqq it-tnaqqir tal-panigierku. Xhin il-predikatur jibda l-prietka, jindaqqu żewġ tokki b'sinjal li l-predikatur beda l-prietka.

Mota partikolari li tindaqq biss fil-Festa ta' Lulju hija dik li tissejjah il-maqluba. Din il-mota tibda mill-kbira għaż-żgħira u terġa' tispiċċa bil-qanpiena l-kbira. Din il-

mota tindaqq waqt il-hruġ min-niċċa tal-istatwa ta' San Ġorg, lejlet is-solennità filghaxija, u l-Hadd waqt il-hruġ tal-purċissjoni wara li jirdaqq l-Inru Immortali *A San Giorgio Martire*, u tibċa mal-Glorja tal-innu.

Fis-solennitajiet il-kbar, waqt il-*Magnificent* tal-Għasar u fil-quddies fejn jtkanta t-*Te Deum* tindaqq ukoll mota bil-kbir.

Il-festi tal-altari, tal-Appostli u festi sekondarji

Għall-festa ta' qaddis meqjum fxi altar tal-knisja parrokkjali jindaqqu moti bit-tieni, it-tielet u r-raba' qanpiena. Il-festi tal-altari huma: Santa Katerina (25 ta' Novembru), San Mikiel (29 ta' Settembru), Ġesù u Marija (2 ta' Frar u 12 ta' Settembru), l-Ezaltazzjoni tas-Salib (14 ta' Settembru), San Lazzru (17 ta' Diċembru), Santa Marta (29 ta' Lulju), id-Duluri ta' Marija Santissima (15 ta' Settembru), il-festa parrokkjali tal-Madonna ta' Fatima (13 ta' Ottubru), u l-festa parrokkjali tal-Madonna ta' Lourdes (11 ta' Frar).

Bl-istess mod jindaqqu l-festi sekondarji tar-Rabat (San Frangisk, Santu Wistin u l-Madonna tal-Grazzja).

Fl-ewwel ġimgħa u fl-ewwel Sibb tax-xahar, jindaqqu wkoll moti bit-tielet qniepen, filwaqt li kull siegħa jindaqq it-tnaqqir bhala stedina lill-Insara biex jingabru fil-knisja jitolbu quddiem Ġesù spost fl-Ewkaristija.

Daqq fil-funzjonijiet tal-Ġimgħa Mqaddsa

Waqt li l-poplu jkun qiegħed jedha fl-ahhar ġurnata tal-Karnival, il-Knisja permezz tal-qanpiena ddoqq tokki b'sinjal li l-ghada, l-Erbgħa tar-Rmied (Ras ir-Randan), hija ġurnata ta' sawm.

Fit-Tridu Paskwali, il-qniepen ilissnu lehinhom nhar Ħamis ix-Xirka, bl-ahhar mota tindaqq waqt il-Glorja fil-funzjoni tal-Ahhar Ċena. Wara din il-mota, il-qniepen jibqgħu siekta sal-funzjoni tal-Vġili tal-Ghid, fejn fil-Lejl



Qaddis, waqt it-thaboirra tal-Qawmien, il-qniepen ihabbru b'mod solenni l-ikbar festa tal-Knisja Kattolika.

Moti oħrajn

Fl-imghoddi kien isir il-Vjatzku solenni. Kwarta qabel ma johrog il-vjatzku kien jindaqq it-tnaqqir bit-tielet qanpiena bi tliet tokki għal disa' darbiet, imbagħad tliet tokki bir-raba' qanpiena. Wara kienet tindaqq mota li tibqa' sejra sakemm jerġa' jidhol il-vjatzku lura fil-knisja.

Is-sinifikat tat-tokki tal-qanpiena l-kbira fil-Pussess tal-Arcipriet

Fir-Rit tal-Pussess, l-Arcipriet il-gdid akkumpanjat mill-Isqof jagħmlu purčissjoni għal diversi mkejjen fil-knisja. Qabel il-quddiesa l-Arcipriet ihabbat fuq il-bieb prinčipali tal-knisja sakemm dan jinfetaħ. Fl-Att Penitenzjali jinzel maġenb il-bieb il-kbir tal-knisja, fejn ibierek lill-gemgħa bl-ilma tal-Fonti. Aktar tard ihabbar il-Vangelu minn fuq l-ambone. Wara l-omelija, imur bilqieghda fuq is-sedja tač-čelebranz; wara, jagħmel zjara qasira lit-tabernaklu fil-Kappella tas-Sagrament; jidhol f'wiehed mill-konfessionarji u jilbes l-istola vjola; u fl-aħħar jinzel fil-korsija u jigbed tliet tokki tal-qanpiena l-kbira. Dawn huwa kollha riti li tissuggerixxi l-Liturgija għas-sens sħiħ tal-bidu tal-ministera pastorali tal-Arcipriet fil-komunita tiegħu.

Ič-čerimonjal tal-bidu tal-hidma pastorali tal-Arcipriet jagħlaq billi jdoqqu l-qanpiena. Il-qanpiena tfisser stedina, sejha biex niftakru f'Alla. Hija sejha biex inhallu l-impenji tagħna u mmorru l-knisja biex niltaqgħu ma' Alla fič-čelebrazzjonijiet qaddisa.⁸¹

Għeluq

Permezz ta' dan it-tagħrif eja nisimghu u nifhmu l-qniepen u nagħmlu sforz biex nieqfu ftit u naħsbu f'dak li qegħdin jghidulna Alla u l-Knisja. Jalla d-daqq tal-qniepen ikun mezz li wiehed jersaq aktar lejha id-dar ta' Alla, għax il-

qniepen jibqgħu l-lehen ta' Alla li jistedinna biex nersqu lejha.

Jalla wkoll kull min idoqq il-qniepen jifhem is-sens tad-daqq u jagħmel dan bi għaru. Ejjew ma nkunux aħna stess li naqtgħu dawn id-drawwiet sbieħ, imma ngħadduhom kif uritnihom aħna mingħand missirijietna.

Għalkemm dan l-artiklu miktub f'għeluq id-disgħin sena mill-wasla tal-qniepen, žgur li fadal xi dettalji u dokumenti oħra li għadhom qatt ma raw xaqq ta' dawli, li għadhom iridu jinstabu sabieħ l-istorja tal-qniepen ewlenin tal-Bazilika Gorgjana tkun kompluta. Il-hin u z-žmien kontra tagħna, imma l-istorja għad titkomplu.

Riferenzi

- ⁶⁷ John Bezzina, 'Il-Qniepen ta' San Gorg t'Għawdex, 1925-1985', fi *Programm tal-Festa ta' San Gorg 1985*, 1985, 47-59.
- ⁶⁸ Gann Piet Frančisk Agius De Soldanis, *Għawdex bil-Graja tiegħu*, traduzzjoni għall-Malti minn Mons. Guzepp Farrugia Gioioso, Malta 1999, 71.
- ⁶⁹ Charles Bezzina, *Il-Qilla tal-Gwerra fuq Għawdex 1940-1943*, Għawdex 2000.
- ⁷⁰ John Bezzina, 'Il-Qniepen ta' San Gorg t'Għawdex 1759-1788', fi *Programm tal-Festa ta' San Gorg 1990*, 1990, 11-19.
- ⁷¹ Charles Bezzina, *Il-Qilla tal-Gwerra fuq Għawdex 1940-1943*.
- ⁷² Ibid.
- ⁷³ Frank Bezzina, *F'Għawdex fi žmien il-Gwerra*, Għawdex 1981.
- ⁷⁴ Charles Bezzina, *Il-Qilla tal-Gwerra fuq Għawdex 1940-1943*.
- ⁷⁵ Guido Lanfranco, *Drawwiet u Tradizzjonijiet Maltin*, Malta 2001.
- ⁷⁶ Nikol Vella Apap, 'It-Tokki tal-Hdax ta' fil-ghodu mill-Kampnar tal-Bazilika tagħna', *f'Il-Belt Victoria* 113 (Marzu-April 2000), 6.
- ⁷⁷ Jimmy Xerri, 'Il-Lingwa tal-Qniepen', *f'Luminarja* 120 (Gunju 2015), 56.
- ⁷⁸ Guze Cassar Pullicino, 'Il-Gizwiti f'Malta fis-Seklu XVII', *f'Lil Hbiebna* (Mejju 1983), 56.
- ⁷⁹ Charles Buttigieg, *Ilkoll Aħwa fi Kristu - Guzeppi Mercieca - Memorji*, Malta 2014.
- ⁸⁰ Lanfranco, *Drawwiet u Tradizzjonijiet Maltin*.
- ⁸¹ Injazju Borg, 'Imkejjen u sinjali fir-rit tal-Pussess tal-Arcipriet', *f'Il-Belt Victoria* 159 (Novembru-Dičemberu 2007), 6-7.

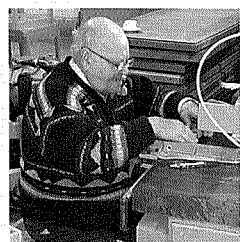
Nixtieq niringrazzja lil dawn il-persuni li għenuni niġbor l-informazzjoni għal dan l-artiklu: Charles Bezzina, Patri Gwardjan Joe Buttigieg OFMCAp, Daniel Cilia, John Cremona, Anthony Farrugia, Toni Farrugia, Neville Galea, Museo Ditta F.lli Barigozzi ta' Milan, George Francis Vella.

L-ebda ritratt jew informazzjoni li huma ppubblikati f'din is-sensiela ta' artikli ma jistgħu jiġi riprodotti mingħajr il-permess bil-miktub tal-awtur.

Insellmu lil...

Mons. George Grima, membru tal-Kollegġjata Gorgjana u fundatur tal-Moviment Missjunarju Ġesù fil-Proxxmu, li miet fil-25 ta' Settembru 2017, fl-ghomor ta' 66 sena.

Winston L. Zammit, eks għalliem u ričerkatur tal-istorja minn Tas-Slicma, li miet fit-18 ta' Novembru, fl-ghomor ta' 67 sena. Winston kien kontributtur regolari f'din ir-rivista u bl-artikli storiči tiegħu kien strumentali biex tkompli tinkiteb l-istorja tal-Parročča ta' San Gorg.



Francis X. Borg MOM, li miet fil-21 ta' Novembru, fl-ghomor ta' 91 sena. Kikku, kif kulhadd kien isibu, kien il-fundatur tal-FXB Group of Companies, u ddisinja, hadem u ta lill-Bazilika ta' San Gorg is-sett ta' siggijiet sbieħ u komdi tal-injam tal-ballut li jimlew kemm il-korsija u n-navi tagħha. Dawn tčieghdu kollha bejn is-snin 2000 u 2002.



Nenu Grech, membru tal-Fratellanza tas-Santissmu Kurčifiss, li miet fit-22 ta' Novembru, fl-ghomor ta' 76 sena. Nenu 'ta' Majsi', kif kien imlaqqam, kien karattru ferričhi u genwin li kapaci jnissel tbissima fuq wičč kulhadd fis-Sagristija ta' San Gorg, fejn kien maħbub u spiss kont issibu jagħti daqqa t'id sew f'xi qadja jew bl-ghajnunna fil-quddies. Barra s-sehem tiegħu f'hafna čelebrazzjonijiet liturgici, kien membru attiv tas-Socjeta Filarmonika La Stella, fejn kien jimmarčja bl-istandard u anki jakkumpanja l-katuba.

Mons. Carmelo Scicluna, Tezorier tal-Kollegġjata Gorgjana u benefattur kbir tal-Parročča tagħna, li miet fl-10 ta' Dičemberu, fl-ghomor ta' 90 sena.



Fil-Parroċċa ta' San Ġorg fil-Belt Victoria (1955-1960)

(L-Ewwel Parti)

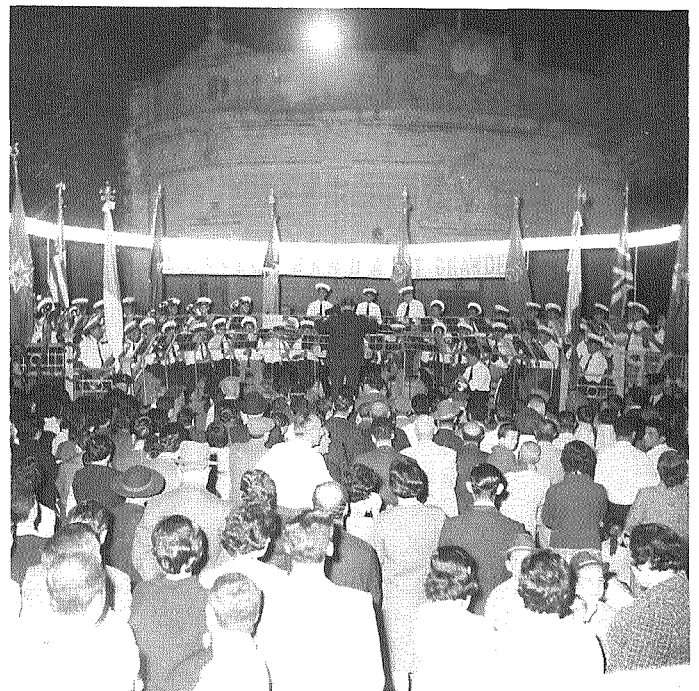
Winston L. Zammit



Dan huwa wiehed mill-ahhar artikli li bagħtilna l-mibki Winston L. Zammit, li kien kontributur regolari ta' din ir-rivista. Winston halliena nhar it-18 ta' Novembru 2017, fl-ghomor ta' 67 sena. Ghalkemm kien minn Tas-Sliema, l-interess ta' Winston fl-istorja tal-Parroċċa ta' San Ġorg kien wiehed tista' tghidlu appassjonat, u l-kitbiet rċerċati tiegħu f'din ir-rivista kienu prijorit  għalih u ta' interess għal hafna qarreja. Min jaf kemm drabi kien iċempel biex jara fiex waslet ir-rivista, jew kif miexja l-hajja tal-parroċċa, inkella biex jiksew hjiel tal-hbieb Ġorgjani tiegħu li hu kien jgħożż b'dik l-attenzjoni delikata tipika tal-karattru sensibbli tiegħu. Minn hawn insellmu l-memorja għaziza tiegħu u niringrazzjawh ta' tant rċerċa storika dwar il-parroċċa tagħna li hu qasam magħna, waqt li nirrikmandaw lil ruhu fi ndan Ommna Marija Sultana tal-Qalb Imqaddsa ta' Ġes  u taht il-mant setghani tal-Patron tagħna San Ġorg.



L-Arċipriet Cefai f'Ruma.



Il-Band, La Stella tiċċelebra -festi.

Matul is-snin 1955-1960, il-Parroċċa ta' San Ġorg fil-Belt Victoria kompliet titmexxa minn Mons. Mikiel Cefai, li kien ukoll Arċipriet tal-Katidral. Matul dan il-perjodu sehew zewġ grajjiet importanti fl-istorja ta' din il-parroċċa.

B'digriet tal-Isqof Ġużeppe Pace nhar l-1 ta' Awwissu 1955, il-Parroċċa ta' San Ġorg giet mifruda mill-Arċipretura tal-Katidral,¹ unjoni li kienet ilha fis-seħh sa mit-28 ta' April 1688.² Minkejja din il-firda, Mons. Mikiel Cefai baqa' l-mexxej taż-zewġ parroċċi tar-Rabat sal-1976.

It-tieni avveniment importanti seh  fis-6 ta' Settembru 1958, meta bid-Digriet *Merito dilaudatur templum*, il-Papa Piju XII (1939-1958) għolla l-Knisja parrokkjali ta' San Ġorg għad-dinjità ta' Bazilika Minuri.³ Kien il-Ħadd 5 ta' Ottubru 1958 li l-Arċipriet Cefai ta l-aħbar tal-għotja tal-Bazilika lill-komunità parrokkjali. Din thabbret bil-hruq ta' kaxxa infernali u mota bil-kbir.⁴

L-għotja tat-titlu ta' Bazilika tfakkret b'zewġ avvenimenti. Nhar is-Sibt 10 ta' Janrar 1959 sar kuncert vokali u strumentali mill-Banda La Stella fl-Oratorju Don Bosco, li kien ippresedut mill-Isqof Mons. Ġużeppe Pace. F'din l-okkazzjoni sar ċiskors mill-President tal-Banda, il-Prokuratur Legali Ġużeppe Cefai. L-ghada l-Ħadd 11 ta' Jannar saret funzjoni fil-Bazilika. Il-Kanċillier tal-Kurja Mons. Guglielmo Grima JCD qara l-Brevi Pontifiċju tal-għotja tad-dinjit  tal-Bazilika, u wara saru zewġ diskorsi, wiehed minn Mons. Arċipriet Cefai u l-iehor mill-Isqof Pace. Wara, tkanta *Te Deum* u nġhatat il-Barka Sagramentali. Filghaxija l-Banda La Stella tellghet programm fit-Tokk.⁵

Viċi-Parroċi

Matul is-snin 1955-1960, bhala Viċi-Parroċi – imsejha wkoll "Vigarji Koperaturi", insibu lil Dun Ġwann Frendo, Dun Karm Grech, Dun Franġisk Scicluna, Dun Karm Scicluna u Dun Ġużeppe Borg. Fl-istess zmien, Mons. Emanuel Mercieca, li iktar tard lahaq Arċipriet, kien iservi ta' *Vicarius Substitutus* fl-assenza tal-Arċipriet.⁶

Fost is-sacerdoti li hadmu fil-parroċċa matul is-snin 1955-1960 insibu lil Dun Salv Tabone, li kien jgħallem il-Morali fis-Seminarju, l- fl-1958 gie mahtur Kamrier Sigriet



Dun Ġużepp Sacco jhevwes idejh.

tal-Papa bit-titlu ta' Monsinjur;⁷ il-Prokuratur tal-Knisja Dun Anton Grech Vella u Dun Anton Grech Scicluna, li fl-1959 ġew mahtura rispettivament Kappillani fl-Isptar Santa Tereza u l-Lazzaret; u s-saċerdot żagħżuġ Dun Ġużepp Mercieca SThD, JUD, li fl-1959 inħatar Viċi-Rettur tas-Seminarju.⁸

Matul il-perjodu 1955-1960, il-parroċċa kellha dawn is-saċerdoti ġodda:

- Dun Frangisk Vella, li ċċelebra l-Ewwel Quddiesa Solenni tiegħu l-Ħadċ 17 ta' April 1955,⁹ u f'din l-okkażjoni pprietkalu Patri Ġużepp Meilak SJ.¹⁰

- Dun Salv Scicluna, li ċċelebra l-Ewwel Quddiesa Solenni tiegħu nhar il-Ħadd 24 ta' April 1955,¹¹ u f'din l-okkażjoni pprietkalu Patri Tarcisju Xerri OFM.¹²

- Dun Ġużepp Farrugia, li ċċelebra l-Ewwel Quddiesa Solenni tiegħu fl-1955.¹³

- Dun Ġwann Scicluna, li ċċelebra l-Ewwel Quddiesa Solenni tiegħu fid-29 ta' April 1956. F'din l-okkażjoni l-prietka saret minn Patri Akkursju Xerri OFM.¹⁴

- Dun Karm Grech, li ċċelebra l-Ewwel Quddiesa Solenni tiegħu l-Ħadd 6 ta' Mejju 1956. F'din l-okkażjoni pprietka Mons. Arċipriet Mikiel Cefai, u l-mużika kienet taħt id-direzzjoni ta' Dun Ġużepp Debrincat.¹⁵

- Dun Mikiel Borg, li ċċelebra l-Ewwel Quddiesa Solenni tiegħu l-Ħadd 29 ta' Lulju 1956.¹⁶ F'din l-okkażjoni pprietkalu Patri Alan Fenech OP.¹⁷

- Dun Ġwann Mercieca, li ċċelebra l-Ewwel Quddiesa Solenni tiegħu fis-17 ta' Frar 1957. F'din l-okkażjoni pprietkalu huh Dun Ġużepp Mercieca.¹⁸

- Dun Ġorġ Brincat, li ċċelebra l-Ewwel Quddiesa Solenni tiegħu fit-12 ta' Mejju 1957. F'din l-okkażjoni pprietkalu Mons. Arċipriet Cefai.¹⁹

- Dun Ġużepp Borg, li ċċelebra l-Ewwel Quddiesa Solenni tiegħu fl-14 ta' Lulju 1957. F'din l-okkażjoni pprietkalu Mons. Emanuel Mercieca.²⁰

- Dun Nikol Vella Apap, li ċċelebra l-Ewwel Quddiesa Solenni tiegħu fil-11 ta' Mejju 1960. F'din l-okkażjoni pprietkalu Mons. Emanuel Mercieca.²¹

- Dun Ġużepp Sacco, li ċċelebra l-Ewwel Quddiesa Solenni tiegħu fis-26 ta' Mejju 1960. F'din l-okkażjoni pprietkalu Mons. Arċipriet Mikiel Cefai.²²

Għas-servizz tal-Bażilika kien hemm ukoll numru ta' abbatini li fl-1958 kellhom bħala Direttur lil Dun Ġwann Scicluna.²³



Xoghlijiet fil-knisja fis-snin hamsin.

Opri fil-knisja

Matul is-snin 1955-1960 tkompla x-xogħol tal-pittura minn Gian Battista Conti; tkompla x-xogħol tal-irham; inbidlet waħda mill-qniepen; u wara l-ġhotja tal-Bażilika fl-1958, ġie żarmat l-altar maġġur, tkabbar il-presbiterju u sar l-altar mejda li hemm illum.

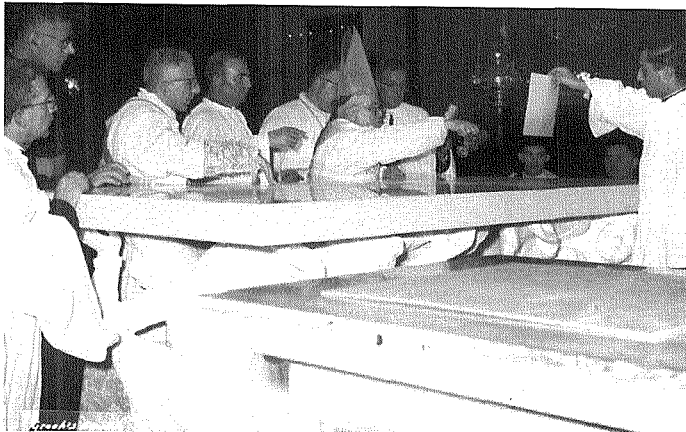
Bejn l-1955 u l-1960, Conti kompla x-xogħol tal-pittura. Fl-1956 tpittret l-Arzella tal-Erwieħ, u fl-1958 tlestiet l-Arzella tal-Orgni.²⁴

Tkompla wkoll ix-xogħol tal-irham. Fil-fatt, minn gazzetta lokali ta' Marzu 1955 nafu li "għall-Knisja parrokkjali ta' San Ġorġ wasal ukoll l-irham biex ikompli jkabbar il-ġmiel ta' din il-knisja popolari tal-Belt Victoria".²⁵ Fix-xahar ta' Settembru tal-istess sena tlesta l-friz *mosaico d'oro*, li thallas minn Mons. Ġorġ Agius, u fl-istess xahar inbeda x-xogħol tat-tqegħid tal-irham finnavi u fil-kappelluni.²⁶ Ix-xogħol tal-irham tlesta f'Mejju 1958.²⁷

Il-Knisja parrokkjali ta' San Ġorġ kellha sett sabiħ ta' ħames qniepen. Izda billi t-tielet waħda, bl-isem ta' "Fonza", kellha xi ħsara, f'April 1956 tnizzlet mill-kampnar.²⁸ Fl-istess sena saret ohra ġdida minflokha li waslet Għawdex f'Awwissu 1956. Din ittellighet fil-kampnar wara li giet imqierka minn Mons. Arċipriet Cefai.²⁹

L-Altar Mejda

Wara li l-Knisja parrokkjali ta' San Ġorġ giet mġhollija għad-dinjità ta' Bażilika Minuri, ittiedu l-passi biex



Ir-rit tad-Dedikazzjon, tal-Altar Mejda.

(tal-Ħamrun), u Victcry (tax-Xagħra).⁴³ Insibu wkoll li fil-festi tal-1957, minbarra t-Tigrijiet taż-Żwiemel, saru wkoll dawk tar-Roti.⁴⁴

jissokta fil-ħarġa li jmiss...



Iż-zanġin ta-Umbrellun tal-Bażilika fil-1959.

jitkabbar il-presbiterju, ġie żarmat l-altar maġġur l-antik, u minflok tqiegħed l-altar mejda li hemm illum.

L-altar il-ġdid ġie ddisinjat u mmudellat mill-Prof. Carlo Pisi u nħadem fi-rħam abjad ta' Carrara, għand id-Ditta Aldo & Gualtiero Rebecchi ta' Pietrasanta.

Fl-14 ta' Diċembru 1960, beda l-proċess li bih inqala' l-altar maġġur il-qadim, tħaffru pedamenti godda għall-istruttura tat-tribuna u l-altar il-ġdid, tqiegħdu l-bażijiet tagħha u t-turġien tal-altar. Tkabbar ukoll bi tliet piedi l-presbiterju ta' madwar l-altar. L-altar il-ġdid wasal Malta minn Genova fit-23 ta' Novembru 1960, u kien tqiegħed f'postu sad-19 ta' Diċembru 1960.³⁰

Iċ-ċerimonja tad-Dedikazzjoni tal-altar mejda saret minn Mons. Ġużeppi Pace, Isqof ta' Għawdex, fil-21 ta' Diċembru 1960. Fil-jum ta' qabel, l-istatwa ta' San Ġorġ ġiet mahruġa min-niċċa fost l-isparar tal-musketterija. Fl-Ave Marija tal-istess jum, il-qniepen tal-istess knisja ħabbru l-festa tal-jum tal-ghada. Mons. Isqof mexxa iċ-ċerimonja tad-Dedikazzjoni tal-altar prinċipali tal-Bażilika. Il-Bażilika kienet mmlija bin-nies u l-mużika kienet tas-Surmast Ġanni Vella.³¹

Il-Festa Titulari ta' San Ġorġ

Il-Festa Titulari ta' San Ġorġ fit-tielet Ħadd ta' Lulju baqgħet tiġi ċelebrata b'solennità kbira, bis-sehem tal-Isqof Djoċesan u l-Kapitlu tal-Katidral fil-funzjonijiet prinċipali, inkluża l-purċissjoni.³²

Qabel il-Festa baqgħu jsiru bhas-snin ta' qabel il-Ħamisijiet bi thejġija.³³ Wara, imbagħad, sar bhas-soltu t-Tridu, li tiegħu għandna l-ismijiet ta' xi predikaturi:

1955	Patri Bonaventura Camilleri OFMCONV;
1957	Patri Martinjanu Cutajar OESA; ³⁴
1959	Patri Fidiel Vella OFMCAP; ³⁵
1960	Dun Frangisk Scicluna. ³⁶

Nhar il-Festa filgħodu saret bhas-soltu l-Quddiesia Pontifikali li fiha ntiseġ il-panigierku, li tiegħu għandna wkoll l-ismijiet ta' whud mill-predikaturi:

1955	Mons. Emanuel Mercieca; ³⁷
1957	Mons. Lorenzo Spiteri DD, BL(CAN); ³⁸
1959	Patri Bonaventura Fiorini OFMCONV; ³⁹
1960	Patri Grazio Magro SJ. ⁴⁰

Dwar il-Pontifikal tal-Festa tas-sena 1958, insibu li ħa sehem il-Kor tal-Cappella Sistina,⁴¹ u fil-Purċissjoni Pontifikali tal-Festa tal-1959 insibu li ħarġu għall-ewwel darba l-insinji tal-Bażilika: it-Tintinnablu u l-Umbrellun.⁴²

Fil-festi ta' barra kellha ta' kull sena s-sehem tagħha l-Banda La Stella u l-baned oħra. Hekk insibu li fil-festi tal-1955, minn barra l-Banda La Stella, ħadu sehem il-Baned King's Own, Imperial (tal-Mellieħa), San Gejtanu

Riferenzi

- ¹ *Il-Berqa*, 29 ta' Diċembru 1955, p. 7.
- ² ACHILLE FERRIS, *Descrizione delle Chiese di Malta e Gozo*, 1866, p. 553.
- ³ JOHN BEZZINA, *Siltiet mill-Graġiet tal-Bażilika ta' San Ġorġ 1500-1964*, p. 22.
- ⁴ *Il-Berqa*, 9 ta' Ottubru 1958, p. 7.
- ⁵ *Lehen il-Belt Vittorja*, Frar 1959, p. 4.
- ⁶ Tagħrif mehud mir-Registri tal-Magħmudiġa tal-Bażilika ta' San Ġorġ, Vol. 16 u 17.
- ⁷ *Il-Berqa*, 10 ta' Lulju 1958, p. 7. Dun Salv Tabone kellu wkoll dawn il-karigi: Eżaminatur tal-Kleru u Eżaminatur Pro-Sinodali.
- ⁸ *Lehen il-Belt Vittorja*, Frar 1959, p. 1.
- ⁹ *Il-Berqa*, 21 ta' April 1955, p. 7.
- ¹⁰ Tagħrif fil-pussess tal-awtur.
- ¹¹ *Il-Berqa*, 29 ta' Diċembru 1955, p. 7.
- ¹² Tagħrif fil-pussess tal-awtur.
- ¹³ Ibid.
- ¹⁴ Ibid.
- ¹⁵ *Il-Berqa*, 10 ta' Mejju 1956, p. 7.
- ¹⁶ Ibid., 2 ta' Awwissu 1953, p. 7.
- ¹⁷ Tagħrif fil-pussess tal-awtur.
- ¹⁸ *Lehen is-Sewwa*, 23 ta' Novembru 1957. Dun Ġwann Mercieca kien student fil-Kulleġġ Capranica f'Ruma, fejr ġie ordnat sacerdot.
- ¹⁹ Tagħrif fil-pussess tal-awtur.
- ²⁰ Ibid.
- ²¹ Ibid.
- ²² Ibid.
- ²³ *Il-Berqa*, 23 ta' Awwissu 1953, p. 3.
- ²⁴ BEZZINA, *Siltiet mill-graġiet tal-Bażilika ta' San Ġorġ 1500-1964*, pp. 21-22.
- ²⁵ *Il-Berqa*, 24 ta' Marzu 1955, p. 7.
- ²⁶ Ibid., 29 ta' Diċembru 1955, p. 7.
- ²⁷ BEZZINA, *Siltiet mill-graġiet tal-Bażilika ta' San Ġorġ 1500-1964*, p. 22.
- ²⁸ *Il-Berqa*, 19 ta' April 1956, p. 7.
- ²⁹ Ibid., 6 ta' Settembru 1956, p. 7.
- ³⁰ FRANCESCO PIO ATTARD (Ed.), *Nidho! ħdejn l-altar ta' Alla. Ħamsin sena mid-Dedikazzjoni tal-Altar Maġġur tal-Bażilika ta' San Ġorġ 1960-2010*, Malta 2010, pp. 61-62.
- ³¹ *Il-Berqa*, 29 ta' Diċembru 1960, p. 7.
- ³² Ibid., 21 ta' Lulju 1955, p. 7; *Lehen il-Belt Vittorja*, Diċembru 1957, p. 4; Diċembru 1959, p. 5; Awwissu 1960, p. 2.
- ³³ *Il-Berqa*, 28 ta' Mejju 1959. Fl-1959, l-ewwel Ħamis ħabat fil-21 ta' Mejju. Dakinhar saru wkoll l-Ewwel Tqarbina u l-Grizma tal-Isqof.
- ³⁴ Ibid., 21 ta' Lulju 1955, p. 7; *Lehen il-Belt Vittorja*, Diċembru 1957, p. 4.
- ³⁵ *Lehen il-Belt Vittorja*, Awwissu 1959, p. 3.
- ³⁶ Ibid., Awwissu 1960, p. 2.
- ³⁷ *Il-Berqa*, 21 ta' Lulju 1955, p. 7.
- ³⁸ *Lehen il-Belt Vittorja*, Diċembru 1957, p. 4.
- ³⁹ Ibid., Awwissu 1959, p. 2.
- ⁴⁰ Ibid., Awwissu 1960, p. 2.
- ⁴¹ Ibid., Awwissu 1958, pp. 2-3.
- ⁴² Ibid., Diċembru 1959.
- ⁴³ *Il-Berqa*, 21 ta' Lulju 1955, p. 7; *Lehen il-Belt Vittorja*, Diċembru 1957, p. 4; Awwissu 1959, p. 3.
- ⁴⁴ *Lehen il-Belt Vittorja*, Diċembru 1957, p. 4.

Ritratti: Arkivju Bażilika San Ġorġ, Felice Attard (†), Paul M. Cassar, John Cremona, Francis Sacco.

OBITWARJU

Mons. George Grima (1950-2017)

Kif habbarna meta konna sejrin għall-istampa tal-aħhar hargha, fil-25 ta' Settembru 2017 halliena bla mistenni Mons. George Grima, is-sacerdot missjunarju Gorgjan li hajtu ma kinitx hliet xmara ta' gid. Imma b'niket, f'din il-hargha, għal obitwarju wieħed qed ingibu tnejn, għax minn dakinhar halliena wkoll membru iehor tal-kleru tagħna, kif tistgħu taraw fil-paġni li gejjin. Dwar il-hidma ta' Dun George, nittamaw li jkollna l-okkazjoni ngibu iżjed f'hargiet ohra.

Dun George Grima twieled il-Belt Victoria, Ghawdex, fit-3 ta' Diċembru 1950, minn Ġuzeppi Grima u Emanuela Said, it-tieni minn għaxar ulied, fosthom Mons. Coronato. Ġie mghammed l-għada fil-Knisja parrokkjali ta' San Ġorg. Irċieva l-Grizma tal-Isqof fit-13 ta' Ġunju 1957.

Ghamel l-istudji tiegħu fl-Iskola Primarja tar-Rabat u dawk sekondarji fis-Seminarju tal-Qalb ta' Ġesù.

Wara l-formazzjoni tiegħu fis-Seminarju Magguri ta' Ghawdex, ġie ordnat sacerdot fit-18 ta' Ġunju 1977, minn Mons. Nikol Ġ. Caucchi, Isqof ta' Ghawdex, fl-Katidral tal-Assunta. Fid-9 ta' Lulju ċelebra l-Ewwel Quddiesa Solenni fil-Parroċċa tiegħu ta' San Ġorg.



F'wahda mill-laqgħat tiegħu ma' Madre Teresa ta' Calcutta, illum qaddisa.



Mal-Grupp tal-Vokazzjonijiet tar-Rabat fis-snin sebghin. Min-naha tax-xellug: George Mizzi, (Mons.) Alfred Xuereb, (i-Kan.) Joe Zammit, (Mons.) George Grima, Nicholas Galea, Michael Grech, u (i-Kan.) George J. Frendo. [hajr Frank Pavia]

Ftit xhur wara l-ordinazzjoni, fil-21 ta' Settembru 1977, Dun George telaq lejn il-missjoni fil-Brażil. L-ewwel tliet snin għaddiehom Vigarju Parrokkjali fil-Parroċċa ta' Santu Rokku f'Tamarana, fid-Djoċesi ta' Londrina. Fl-1980 ġie maħtur Rettur tal-Katidral ta' San Ġuzepp fil-belt ta' Itabuna, fid-Djoċesi tal-Bahia. Fl-1981 sar Kappillan fil-Parroċċa tal-Madonna tar-Rużarju fil-belt ta' Alfredo Vasconcelos, fid-Djoċesi ta' Mariana, fl-istat ta' Minas Gerais. Waqt li kien kappillan hemm, haðem u waqqaf il-Parroċċa għda tal-Ispirtu s-Santu li tagħha nħatar l-ewwel Kappillan, fejn bena djar għall-iltiema mirn familji foqra u pprovdiehom ikel, edukazzjoni u medicina.

Bl-imħabba kbira lejn il-missjoni tbaqbaq fil-qalb tiegħu, fit-3 ta' Diċembru 1987, Dun George waqqaf il-Moviment Missjunarju *Ġesù fil-Proximu* biex jgħin lit-tfal foqra fil-missjoni. Diffiċli tghodd il-gid kollu li sar fl-artijiet tal-missjoni, speċjalment fil-kontinenti tal-Afrika u l-Amerika ta' Isfel, grazzi għall-hidma tal-Moviment u l-għajnuna li saħ minn eluf ta' benefatturi Maltin u Ghawdxin. Illum il-Moviment bid-djar u l-istituti tiegħu qed jgħin eluf ta' tfal u morda bl-Aids fil-Brażil, l-Etjopja u l-Kenja, bi friegħi wkoll fl-Istati Uniti, l-Italja u Ġibiltà. Fil-fatt, il-Moviment fetaħ 33 dar fil-Brażil, 133 fl-Etjopja u 34 fil-Kenja. Barra l-bosta proġetti ta' fejda fl-artijiet tal-missjoni li salvaw mill-mewt eluf ta' familji, il-Moviment inkuraggixxa wkoll bosta zgħażaġħ minn pajjiżna jagħmlu esperjenzi ta' volontarjat f'dawn il-pajjiżi qalb l-ifqar fost il-foqra. Dun George kien strumentali wkoll biex twaqqfet f'Malta l-*Kilimanjaro Challenge*.

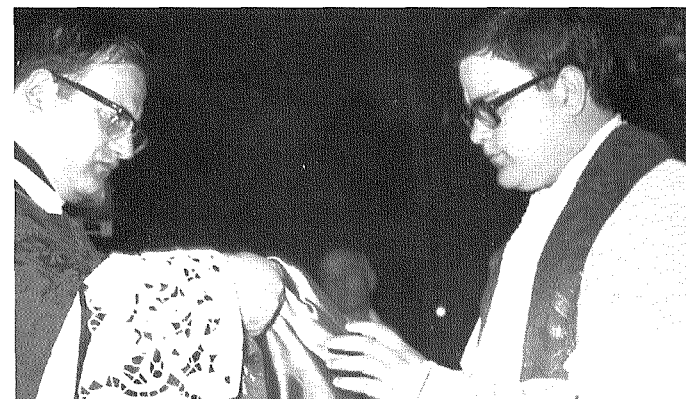
Fl-1990 Dun George ġie Malta jiehu hsieb saħħtu u fl-istess hin intalab ikun *Religious Counselor* fl-Iskejjel tal-Gvern. Kien ukoll f'dak iż-żmien li hu segwa b'tant imħabba l-Grupp tal-Abbatini u l-Vokazzjonijiet tal-Parroċċa ta' San Ġorg bħala Direttur tagħhom. Imma minn dakinhar 'l hawn ma naqasx iżur regolarment il-missjonijiet fejn beda proġetti godda u kompli jżur dawk mibdiġa fis-snin ta' qabel.

Fil-25 ta' Jannar 1993, Mons. Luciano M. De Almeida, Arċisqof tad-Djoċesi ta' Mariana, haħtru Monsinjur Onorarju tal-Katidral tal-Madonna tal-Karmnu. Fit-8 ta' Lulju 1997 inħatar ukoll Kanonku Onorarju tal-Bażilika ta' San Ġorg. Fl-2012, huwa ngħata Ġieh il-Belt Victoria mill-Kunsill Lokali ta' belt twelidu.

Flimkien mal-impenn kbir missjunarju, li spiss kien jieħdu 'l bogħod minn xtutna, Dun George kien joffri s-servizz tiegħu fil-Bażilika ta' San Ġorg u, f'dawn l-aħhar sentejn, meta z-żmien kien jippermettilu, kien joffri s-servizz ta' tqarbin u quddies nhar ta' Hadd fl-Isptar Generali ta' Ghawdex.

Wara kumplikazzjoni f'saħħtu, Mons. George Grima għadda għal haħja aħjar nhar it-Tnejn 25 ta' Settembru 2017, fis-7.00am, fl-Isptar *Mater Dei*. Kien għadu kemm għalaq erbghin sena sacerdot.

Il-funeral sar nhar il-Hamis 28 ta' Settembru, fil-Bażilika ta' San Ġorg, il-Belt Victoria. Hu midfun fil-qabar tal-familja fiċ-Ċimiterju ta' Santa Marija, ix-Xewkija.



Huh Dun Koronat qed ilibbsu l-pjaneta nhar l-Ordinazzjoni Presbiterali fil-Katidral, 18 ta' Ġunju 1977.



OBITWARJU

Mons. Carmelo Scicluna (1927-2017)

Nhar il-Hadd 10 ta' Diċembru 2017, għall-habta tat-3.00pm, wara granet rikoverat fl-Isptar Ġenerali ta' Ghawdex, halla din l-art Monsinjur Carmelo Scicluna, Teżorier tal-Kollegġjata Ġorġjana, u wiehed mill-aktar saċerdoti anzjani tad-Djoċesi ta' Ghawdex; kellu disgħin sena. Hu kien it-tielet saċerdot mill-Parroċċa tagħna li għadda għall-hajja ta' dejjem fis-sena 2017.

Postna kien magħruf bhala Dun Karm *il-Father*, u tabilhaqq... bil-karattru gwejjed, umli u prudenti tiegħu, imma fl-istess waqt b'għerf, qdusija u disponibbiltà mill-akbar għal Kristu u għall-Knisja, eżercita b'mod tassew eżemplari l-ministeru saċerdotali ta' missier għal hafna.

Twieled fit-23 ta' Novembru 1927, il-Belt Victoria, minn Salvu u Ġuzepa mwielda Grech, u gie mghammed *ad conditionem* dakinhar stess minn idejn l-Arċipriet Mons. Alfons M. Hili fil-Knisja parrokkjali ta' San Ġorġ, bl-ismijiet ta' Carmelo, Anton, Giovanni u Ġorġ. Hu rċieva l-Grizma tal-Isqof fil-5 ta' Ġunju 1934.

Fi tfulitu studja fil-Liċew u mbagħad fis-Seminarju ta' Ghawdex. Fl-1940 beda jattendi regolarment fl-ewwel Qasam tal-Museum maskili li nfetħ f'beltna, u fl-1946 gie inkorporat fis-Socjetà tad-Duttrina Nisranija mal-ewwel grupp ta' soċji Ghawdxin.

Wara dan, daħal is-Seminarju Maġġuri ta' Ghawdex fejn beda l-istudji tiegħu għas-saċerdozju. F'Settembru 1950 ha s-suddjakonat fil-Knisja parrokkjali ta' San Ġorġ, waqt li fit-23 ta' Diċembru ta' dik l-istess sena rċieva l-ordinazzjoni djakonali minn idejn l-Isqof Mons. Ġużeppi Pace fil-Kappella tas-Seminarju. Hu gie ordnat saċerċot fid-19 ta' Mejju 1951, minn idejn l-Isqof Pace, fil-Knisja parrokkjali ta' San Ġorġ, flimkien ma' erba' ordinandi oħra, fosthom Dun Ġużepp Borg Bugeja mill-istess parroċċa tagħna. Dun Karm iċcelebra l-Ewwel Quddiesa Solerni tiegħu fit-3 ta' Ġunju 1951, fejn kien għamillu l-prietka tal-okkazzjoni l-Arċipriet Mons. Mikiel Cefai.

Dritt wara l-ordinazzjoni tiegħu, Dun Karm għamel hidma ta' Prefett u Surmast fis-Seminarju tal-Isqof bejn



L-Ewwel Quddiesa tiegħu, fit-3 ta' Ġunju 1951.



l-1951 u l-1952. Imbagħad halla Malta biex kompla bl-istudji superjuri tiegħu f'Ruma, fejn bejn l-1952 u l-1956 hu kiseb Dottorat fit-Teoloġija Dommatika u Baċellerat fid-Dritt Kanoniku mill-Università Pontifiċja Gregorjana, u studja wkoll fl-Iskola Vatikana tal-Biblijotekonomija mnejn kiseb Diplomi fl-Arkivistika u fil-Biblijotekonomija. Dun Karm kien wiehed mill-ftit saċerdoti ta' ċak iż-żmien li laħqu gradi akkademici hekk għolja barra mid-Djoċesi tagħna.

Lura Ghawdex, Dun Karm ta bosta servizzi pastorali. Hu kien direttur spiritwali fl-iskejjel tal-Gvern bejn l-1957 u l-1985; għalliem tat-Teoloġija Axxetika fis-Seminarju Maġġuri bejn l-1968 u l-1976; membru tal-Kummissjoni Kateketika Djoċesana bejn l-1969 u l-1976; membru tal-Ġunta Djoċesana bejn l-1962 u l-1969; kif ukoll Assistent Direttur Djoċesana tax-Xirka tal-Isem Imqaddes ta' Alla mill-1959, u Direttur Djoċesana tagħha mill-1975 u l-1994.

Imma forsi l-aktar hidma dedikata li Dun Karm baqa' jwettaq sal-aħħar kienet dik ta' konfessur regolari f'diversi postijiet, fost l-oħrajn fil-Bażilika Ġorġjana fejn puntwalment u b'assidwità eżemplari kien jamministra s-Sagrament tar-Rikonċiljazzjoni mill-konfessionarju tiegħu. Bejn l-1957 u l-1973 hu kien konfessur regolari fis-Seminarju Maġġuri, waqt li mill-1961 sal-1967 serva bhala konfessur fid-djar tas-sorijiet Karmelitani fir-Rabat u f'Ta' Kerċem, kif ukoll fid-djar tas-sorijiet Salesjani fir-Rabat u fl-Ghasri.

Tul is-saċerdozju tiegħu, Dun Karm hadem qrib sew tal-Kongregazzjoni tas-Sorijiet Frangiskani tal-Qalb ta' Gesù, bil-Casa Madre tagħhom fi Triq Palma, ftit passi biss 'il bogħod mid-dar tal-familja tiegħu. Bejn l-1967 u l-1982 kien direttur spiritwali tas-Socjalità *Figlie di Maria*, waqt li mill-1970 kien konfessur tas-Sorijiet u mill-1974 Kappillan tagħhom, ministeru li baqa' jaqdi b'lealtà sa ftit qabel mewtu.

Dun Karm okkupa wkoll karigi importanti fi hdan il-Kapitlu Ġorġjan sa mit-twaqqif tiegħu fl-1975. Fil-25 ta'



Maġenb l-opra l-għdida tal-Tabernaklu tal-Fidda tal-Kappella tas-Santissmu Sagrament, imħalisa minnu.



Mal-Kapitlu Ġorġjan waqt it-Translazzjoni tal-Festa ta' San Ġorġ fl-2005.

Frar 1976 il-Papa Pawlu VI hatru Kappillan tal-Qdusija Tiegħu, u f'Lulju sar l-ewwel Primicerju – il-hames l-oghla dinjità – fil-Kapitlu Urban. Imbagħad fil-11 ta' Lulju 2001 gie promoss għad-dinjità ta' Kantur. F'Lulju 2009, wara l-mewt ta' Mons. Anton Grech Vella, hu nġhata d-dinjità ta' Teżorier, kif baqa' sa mewtu.

Mons. Scicluna hu wiehed mill-aktar benefatturi għeżiež li kellha l-Bażilika Ġorġjana, u hafna opri sbieh li hi mogħnija bihom saru bil-ġenerazzjoni tiegħu, anki jekk ftit kienu jafu b'dan, għax hu kien bniedem ta' ftit kliem li ma kienx iħobb jiftaħar jew juri. Fost dawn l-opri hemm il-Proġett Parrokkjaġ għat-Tielet Millenju (iċ-Centru u d-Dar Parrokkjali), u t-tabernaklu tal-fidda fil-Kappella Neo-Bizantina tas-Santissmu Sagrament inawgurat fl-2007. Kien ukoll benefattur ta' bosta opri oħra fil-Knisja lokali u ta appoġġ finanzjarju kbir lill-istampa tad-Djoċesi, l-ewwel u qabel kollox lir-Rivista *Il-Ħajja f'Għawdex*.

Il-Funeral tiegħu nżamm fil-Bażilika ta' San Ġorġ nhar it-Tlieta 12 ta' Diċembru 2017, u tmexxa mill-E.T. Mons. Mario Grech, Isqof ta' Għawdex u Dekan tal-Kapitlu Ġorġjan, wara l-korteo mill-Knisja tas-Sorijiet Frangiskani tal-Qalb ta' Ġesù fejn gie ċelebrat l-Għasar tal-Mejtin. Fl-omelija tiegħu, l-Isqof Mario qal: "It-tjubija, il-hlewwa, is-serenità li [Dun Karm] kellu ma kinux doti naturali biss, imma wkoll atteggjamenti li huwa

mmatura fih frott l-għaqda li kellu ma' Ġesù... Ma nistax ngħid li quddiem għandi saċerdot li ma kellux fuqu żejt ifuh! Dan jistgħu jikkonfermawh dawk li kienu jersqu għandu għad-direzzjoni spiritwali jew għall-qrar.

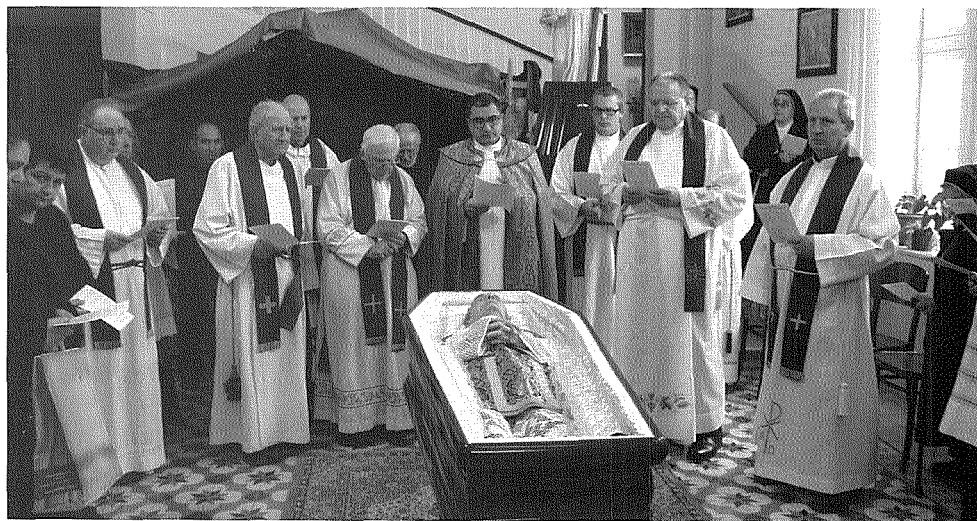
Dun Karm qatt ma mar il-missjoni, imma huwa hegġeġ u akkumpanja spiritwalment familja missjunarja: is-Sorijiet Frangiskani tal-Qalb ta' Ġesù. Xi xahrejn ilu kitibli nota fejn qalli li wara sitta u sittin sena bħala Kappillan tas-Scrijiet, xtaqni nehilsu minn dan id-dmir. Għal dawn is-snin kollha huwa wettaq dan l-uffiċċju immankabbilment u qatt ma smajt kelma li ttebba' l-ministeru".

Kien hemm min irrimarka b'soghba li fil-Funeral ta' Dun Karm fil-Bażilika tagħna kien hemm hafna sigġijiet vojta – għax in-nies faċli tinsa l-gid kbir li jkun għamel saċerdot imdahhal sew fiż-żmien bħalma kien hu! Imma nistgħu nibqgħu żguri li l-bankijiet tas-Sema kienu m'imlija b'mijiet minn fost hutna li matul dawn is-snin kienu penitenti tiegħu u issa qed jinterċedu għal ruħu quddiem il-Missier.

Nirringrazzjaw lil Alla għad-don li bih żejjen lill-Parroċċa u l-Knisja tagħna fil-persuna ta' Mons. Carmelo Scicluna, speċjalment bl-eżempju sieket tiegħu u l-imħabba vera lejn il-Poplu ta' Alla f'Għawdex u f'San Ġorġ.

Ħajr lill-Familja Scicluna u JJP Zammit tar-ritratti.

Agħtihom, o Mulej, il-mistrieħ ta' dejjem.



Is-saċerdoti miġbura madwar it-tebut tiegħu fil-Funeral.

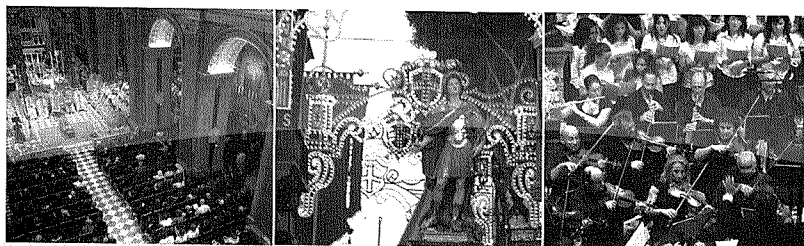


Mid-Djarju Parrokkjali

KRONAKA TAL-PARROĊĊA

Settembru — Diċembru 2017

Andrew Formosa



» 6 ta' Settembru

06.00pm: L-eks Arcipriet Mons. Ġużeppi Farrugia ċelebra quddiesa ta' radd il-ħajr fid-disgħa u ħamsin anniversarju mill-ghoti tat-tittlu ta' Bażilika lill-Knisja parrokkjali ta' San Ġorġ.

» 7 ta' Settembru

Il-Parroċċa organizzat ħarġa għall-anzjani f'Malta.

» 9 ta' Settembru

Don Ángel Fernández Artime SDB, Rettur Maġġur tal-Kongregazzjoni Salesjana u l-għaxar suċċessur ta' Don Bosco, f'waqfa ċkejna tiegħu f'Għawdex, għamel żjara lill-Bażilika, fejn ġie milqugħ minn Mons. Anton BORG, Vigarju Parrokkjali. Fost l-oħrajn, hu kien akkumpanjat minn Dun Charles Cini SDB, li wkoll hu mill-parroċċa tagħna.

» 11 ta' Settembru

08.00pm: Inżamm barbikju għall-Grupp 23four Adolexxenti 16+ f'Marsalforn.

» 21 ta' Settembru

09.00am: L-E.T. Mons. Mario Grech, Isqof ta' Għawdex u Dekan tal-Kollegġjata Ġorġjana, mexxa Pontifikal Solenni fil-262 anniversarju tad-Dedikazzjoni tal-Bażilika ta' San Ġorġ.

» 22-23 ta' Settembru

Il-Grupp 23four Adolexxenti 16+ organizza *live-in* fl-Ahrax tal-Mellieħa.

» 25 ta' Settembru

Thabbret il-mewt ta' Mons. George Grima, membru tal-Kapitlu Ġorġjan u f'undatur tal-Moviment Missjunarju Ġesù fil-Proxxmu, fl-età ta' sitta u sittin sena.

» 27 ta' Settembru

06.00pm: Patri Martin Cilia MSSP mexxa Seminar parrokkjali fiċ-Ċentru Parrokkjali għall-katekisti u l-operaturi pastorali, bit-tema *Tirċievi biex tagħti*.

» 28 ta' Settembru

04.00pm: Il-ġisem mejjet ta' Mons. George Grima tqiegħed fil-Knisja ta' San Ġakbu biex isir talba mill-ġemgħa Nisranija.

04.30pm: L-Arcipriet Mons. Joseph Curmi mexxa t-talba tal-Għasar mill-Kapitlu u l-kleru fil-Knisja ta' San Ġakbu, u wara telaq korteo funebri lejn il-Bażilika.

05.00pm: L-E.T. Mons. Mario Grech, Isqof ta' Għawdex, mexxa l-Konċelebrazzjoni tal-Funeral *præsente cadavere*.

» 30 ta' Settembru – 1 ta' Ottubru

Il-Grupp 23four organizza *Bake Sale* fi Pjazza San Ġorġ bi għbir ta' fondi għall-minibus tal-parroċċa. Ingabret is-somma ta' €1,380.

» 7 ta' Ottubru

Ġiet organizzata ħarġa madwar Għawdex għall-anzjani.

» 9 ta' Ottubru

Żewġ adolexxenti tal-parroċċa, Samuel Aquilina u Ġorġ Pisani, bdew l-esperjenza tas-Sena Propedewtika fis-Seminarju Maġġuri tal-Qalb ta' Ġesù. Fil-Quddiesa tal-Komunità tal-Hadd 8 filgħaxija, l-Arcipriet għamel talba ta' barka fuqhom u rrakkomanda lill-komunità parrokkjali biex titlob għalihom.

» 10 ta' Ottubru

08.15pm: Saret l-ewwel laqgħa tal-Grupp 23four Adolexxenti 16+. Il-laqgħat għal din il-kategorija komplew isiru kull nhar ta' Tlieta fiċ-Ċentru Parrokkjali.

» 11-13 ta' Ottubru

06.00pm: Dun Simon M. Cachia mexxa t-tliet ijiem ta' Tridu bi thejjiġa għall-Festa parrokkjali tal-Madonna ta' Fatima.

» 11 ta' Ottubru

07.30pm: Saret l-ewwel laqgħa tal-Grupp 23four Adolexxenti Form 3-5. Il-laqgħat għal dawn l-etajiet komplew isiru kull nhar ta' Erbgha fiċ-Ċentru Parrokkjali.

» 12 ta' Ottubru

05.30pm: Fis-Sala Parrokkjali, l-Arciprie: mexxa l-ewwel laqgħa għall-ġenituri u t-tfal li matul is-sena pastorali l-ġdida ħa jirċievu l-Ewwel Tqarbina u l-Grizma tal-Isqof, fejn ġew ipprezentati l-katekisti u l-klassijiet għal din is-sena. Fost il-katekisti ġodda din is-sena daħal jgħin Fra Etienne Gilson OFMConv, li qed iħejji t-tfal tal-Preċett.

» 13 ta' Ottubru

07.00pm: Saret l-ewwel laqgħa tal-Grupp 23four Adolexxenti Form 2. Il-laqgħat ta' din l-eta komplew isiru kull nhar ta' Ġimgħa fiċ-Ċentru Parrokkjali.

07.30pm: Fil-Kunvent ta' Santu Wistin, ċdiet il-mixja parrokkjali ġdida ta' formazzjoni fuq il-Kelma ta' Alla (il-Vanġelu ta' San Mark) indirizzata għal kulhadd, u mmexxja minn Patri Peter Paul Cachia OSA. Dawn il-laqgħat bdew isiru kull ħmistax, nhar ta' Ġimgħa filgħaxija.

08.30pm: Saret l-ewwel laqgħa tal-Grupp 23four Żgħażaġh. Il-laqgħat komplew isiru kull ġimgħa fiċ-Ċentru Parrokkjali.

» 14 ta' Ottubru

06.00pm: L-Arcipriet mexxa l-quddiesa tal-Festa parrokkjali tal-Madonna ta' Fatima, fejn ta l-mandat lill-katekisti u l-operaturi pastorali tal-parroċċa. Wara, saret purċissjoni qasira *aux flambeaux* bl-istatwa tal-Madonna ta' Fatima. Fi tmiem il-purċissjoni, fi Pjazza San Ġorġ sar it-tberik tal-minibus il-ġdida tal-parroċċa.



» 20 ta' Ottubru

07.00pm: L-E.T. Mons. Markos Gebremedhin CM, Vigarju Appostoliku ta' Jimma-Bonča fl-Etjopja, mexxa quddiesa għal ruħ Mons. George Grima fil-Bażilika. Għal diversi snin huma kienu jaħdmu fil-qrib għall-ġid tal-foqra f'can il-pajjiż.

» 25 ta' Ottubru

04.00pm: Bħala waħda mill-inizjattivi tal-parroċċa fl-okkażjoni tal-mitt sena mid-Dehriet ta' Fatima, l-Arcipriet mexxa quddiesa għall-anzjani residenti ta' Villa San Lawrenz.

» 27 ta' Ottubru

07.30pm: L-Eks Arcipriet Mons. Pawlu Cardona, Delegat tal-Isqof għall-Ordo Virginum, mexxa Velje ta' talb fil-Bażilika bi thejjiġa għar-Rit tal-Konsagrazzjoni fl-Orani tal-Verġni ta' Josette Vassallo mill-Parroċċa ta' San Ġorġ u Nancy Grech mill-Parroċċa tal-Katidral.

» 1 ta' Novembru

06.30pm: Fis-Solennità tal-Qaddisin Kollha, Mons. Isqof mexxa



quddiesa fil-Katidral li f'ha Josette Vassallo g'iet ikkonsagrata fl-Ordni tal-Verġni tal-Djoċesi.

» **7 ta' Novembru**

Il-Parroċċa organizza l-ħarġa għall-anzjani f'Malta.

» **9 ta' Novembru**

05.30pm: Il-psikologa Dr Marlene Cauchi mexxiet laqgħa għall-ġenituri bit-tema "Il-Kkrezzjoni", fis-Sala Parrokkjali. Fl-istess ħin, it-fjal tal-Ewwel Tqarbina u l-Grizma tal-Isqof kellhom ħarġiet għalihom. Dawn tal-aħħar ġew akkumpanjati mill-katekisti fiċ-Ċimiterju tal-Fniena Divina, in-Nadur, fejn l-artista Mary Portelli spjegatlihom it-tifsira tax-xogħol tal-muzajk li ħadmet għal dan iċ-ċimiterju ġdid.

6.00pm: Mons. Isqof mexxa Pontifikal fis-Solennità tad-Dedikazzjoni tal-Katidral tal-Lateran.

» **12 ta' Novembru**

12.30pm: Inzamm *Sunday Lunch* b'risq il-Parroċċa, fiċ-Ċentru Parrokkjali.

» **21 ta' Novembru**

05.30pm: Saret l-ewwel laqgħa tal-Kunsill Pastoral Parrokkjali għas-sena pastorali l-ġdida.

» **29 ta' Novembru**

Fl-ikla ta' nofsinhar għas-sacerdoti tal-parroċċa fid-Dar Parrokkjali, inizjattiva li bdiet minn cin is-sena pastorali, il-kleru ċelebra flimkien ma' Mons. Carmelo Scicluna f'għeluq id-disgħin sena tiegħu.

» **1 ta' Diċembru**

07.20pm: Dun Joseph Mercieca mexxa l-Lectio Divina, li baqgħet issir wara l-aħħar quddiesa fil-Ġimgħat tal-Avvent.

» **2-3 ta' Diċembru**

Il-Grupp 23four organizza *Christmas Loading* fi Pjazza San Ġorġ, attività għall-bidu tal-Avvent bi ġbir ta' fondi b'risq il-ħidma pastorali. Ingabret is-somma ta' €2,650. Is-Sibt fil-ġ' axija, fil-11.00pm, saret quddiesa tal-ftuħ tal-Avvent għad-dawl tax-xemgħa fil-Bażilika. Fl-aħħar tagħha l-Arċipriet xegħel is-Siġra tal-Karit fuq l-Altar ta' San Mikiel, fejn il-parruċċani matul l-Avvent setgħu jagħzlu x'ogġetti joffru b'għajna lil djar tal-karita f'Malta u Għawdex.



» **3 ta' Diċembru**

7.00pm: Fil-Quddiesa tal-Komunit mmexxija mill-Arċipriet, hu pprezenta formalment ill-katekumenu Relf Mirce, żagħżuġ Albaniz li qed jagħmel il-mixja lejn il-Magħmudija fil-parroċċa tagħna.

8.00pm: Il-Kor *Piccole Stelle* żamm kunċert tal-Milied fil-Bażilika, taħt id-direzzjoni ta' Sylvana Cini.

» **4-5 ta' Diċembru**

Tqiegħdu f'posthom il-pannelli fotovoltajċi fuq il-bejt taċ-Ċentru Parrokkjali, bħala parti mill-proġett li l-istallazzjoni tiegħu bdiet ġimgħat qabel bl-għan li s-sistema tibda tċpera fl-aħħar tal-2017.

» **7 ta' Diċembru**

05.30pm: L-Arċipriet mexxa katekezi għat-fjal tal-Ewwel Tqarbina u l-Grizma tal-Isqof fil-Knisja tal-Patrijiet Franġiskani Konventwali, fil-Vġili tas-Solennit tal- mmakulata Kunċizzjoni.

» **10 ta' Diċembru**

Thabbret il-mewt ta' Mons. Carmelo Scicluna, Teżorier tal-Kollegġjata Ġorġjana, fl-e't ta' disgħin sera.

» **12 ta' Diċembru**

2.30pm: Il-ġisem mejjet ta' Mons. Carmelo Scicluna tqiegħed fil-

Knisja tas-Sultana tal-Qalb ta' Ġesù fi Triq Palma, fejn kien għal bcsta snin Kappillan tas-Sorijiet Franġiskani tal-Qalb ta' Ġesù.

3.30pm: Fl-istess knisja, l-Arċipriet mexxa t-talba tal-Għasar mill-Kapitlu u l-kleru, u wara sar korteo funebri lejn il-Bażilika.

4.00pm: Mons. Isqof mexxa l-Konċelebrazzjoni tal-Funeral *præsente cadavere*.

» **13 ta' Diċembru**

09.00am: Saret attività għall-koppji miżżewġa bit-tema *Tini brejk mill-paniku tal-Milied* fid-Dar Stella Maris, iż-Zebbuġ.

» **14 ta' Diċembru**

05.30pm: Il-grupp tal-kandidati tal-Grizma tal-Isqof marru mal-katekisti tagħhom jaraw il-Presepju ta Frank Mizzi fil-Fontana.

» **15-23 Diċembru**

06.00pm: Inżamm in-Novena tal-Milied bit-tema *Rigali mill-Bibbja*, li tmexxiet mill-Arċipriet. Din kienet tinkludi fl-aħħar il-kant tal-Alma u l-Barka Ewkaristika, kif ukoll drammi nhar it-22 ta' Diċembru.

» **17 ta' Diċembru**

07.00pm: Il-Kor *Schola Cantorum Jubilate*, taħt id-direzzjoni ta' Marouska Attard, anima l-Quddiesa tal-Komunità mmexxija minn Dun Richard N. Farrugia.

08.00pm: Il-Chorus Urbanus żamm edizzjoni oħra tal-Kunċert tal-Milied, bit-tema *A Christmas Carols Bonanza*, taħt id-direzzjoni ta' Dr John Galea.

» **19 ta' Diċembru**

08.30pm: Saret l-ikla tal-Milied għall-Grupp 23four.

» **20 ta' Diċembru**

08.00pm: Il-Leġġun ta' Marija flimkien mal-Kor *Laudate Pueri* organizza *Carol Service* fil-Bażilika, li fih ħadet sehem ukoll il-komunità Inġliża f'Għawdex.

» **23 ta' Diċembru**

07.00pm: L-Arċipriet mexxa l-aħħar quddiesa tan-Novena li kienet tinkludi l-Vestizzjoni ta' erba' abbatini godda: Joseph Cauchi, Luca Galea, Keith u Kurt Vella. Wara n-Novena, sar festin għat-fjal kollha fis-Sala Parrokkjali.

» **24 ta' Diċembru**

04.30pm: Sar il-kant solenni tal-Ewwel Għasar tat-Twelid ta' Sidna Ġesù Kristu.

11.30pm: L-Arċipriet mexxa l-Liturġija Solenni tal-Lejlt tal-Milied, li bdiet bl-Uffiċċju tal-Qari u l-Prietka tradizzjonali tat-Tfajel minn Jerome Attard, abbat tal-Bażilika. Wara, komplet il-Konċelebrazzjoni Solenni ta' Nofsillejl. Wara li ntemmet iċ-ċelebrazzjoni fil-Bażilika, inżamm festin fiċ-Ċentru Parrokkjali.

» **25 ta' Diċembru**

11.00am: Mons. Isqof mexxa Pontifikal, bis-sehem tal-Kapitlu u l-kleru, fis-Solennità tat-Twelid ta' Sidna Ġesù Kristu.

» **26 ta' Diċembru**

Il-Grupp 23four organizza l-ħarġa tiegħu għall-adolexxenti tal-Forms 3 sa 5, li sabu l-ħin jgħaddu l-għotjiet miġbura mill-komunità parrokkjali fl-Avvent lis-Sorijiet Ursolini f'Tas-Sliema. Il-Parroċċa organizza l-ħarġa Malta billejl.

» **27-28 ta' Diċembru**

Sar *live-in* f'Malta għall-Grupp 23four Adolexxenti 16+, li kien jinkludi fost l-oħrajn it-tqassim tal-oġġetti ta' karità li ngħabru fi żmien l-Avvent lid-Dar tal-Providenza fis-Siġġiewi.

» **27 ta' Diċembru**

06.00pm: Mons. Isqof mexxa Pontifikal fis-Solennità Lateranensi ta' San Ġwann Appostlu u Evanġelista.

» **28 ta' Diċembru**

Inżamm ġurnata Malta għall-Grupp 23four Adolexxenti Form 2, fejn tqassmu l-oġġetti miġbura fil-parroċċa fi żmien l-Avvent lid-Dar ta' San Gużep f'Santa Venera, immexxija mis-Socjetà Missjunarja ta' San Pawl.

07.30pm: Inżamm ir-Riciviment Annwali tal-Milied għall-kollaboraturi u benefatturi tal-Parroċċa, fiċ-Ċentru Parrokkjali.

» **30 ta' Diċembru**

Saret l-ħarġa għall-abbatini tal-parroċċa f'Malta.

» **31 ta' Diċembru**

05.00pm: Mons. Isqof mexxa l-Pontifikal tal-Aħħar tas-Sena, bis-sehem tal-Kapitlu u l-kleru, li ntemm bil-kant ta-Te Deum b'radd il-ħarġa fi tmiem is-sena.

08.00pm: L-Arċipriet mexxa adorazzjoni fil-Bażilika f'għeluq is-sena 2017.



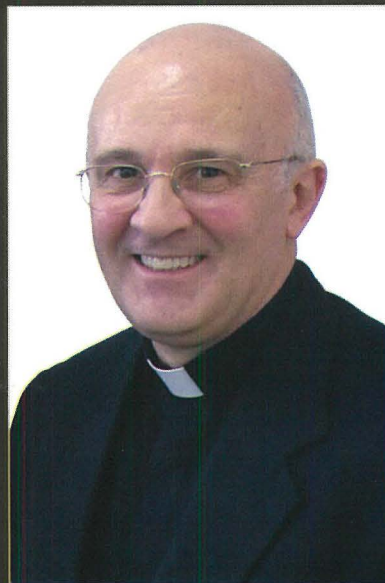
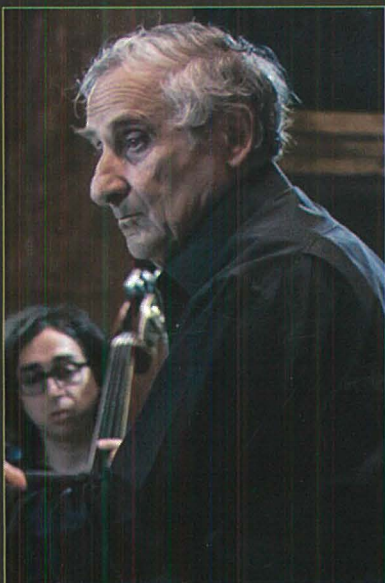
Il-komunità parrokkjali matul iż-żmien tal-Avvent setgħet tgħix l-opri tal-ħniena billi gġib taħt is-Sigra tal-Karità mixghula fuq l-Altar ta' San Mikiel oġġetti meħtieġa minn ist tuzzjonijiet ta' karità f'Malta u Għawdex: il-Caritas Djoċesana, Dar Arka, il-Creche tal-Ursolini, id-Dar tal-Providenza, u Dar San Ġużepp (MSSP). L-għotjiet twasslu fid-destinazzjonijiet tagħhom mill-adolexxenti u ż-żgħażaġh tagħna stess waqt il-ħarġiet tagħhom tal-Milied.

Minn din is-sena, l-Arċipriet ħa l-inizjattiva ħelwa li nhar ta' Sibt f'nofsinar joffri ikla lis-sacerdoti tal-parroċċa fid-Dar Parrokkjali. Dan qed ikun mument sabiħ ta' fraternità bejniethom.



Fra Etienne Gilson OFMCONV, akkumpanjat mill-katekisti tagħna, qed imexxi l-laqqgħat ta' katekezi għat-tfal tal-Ewwel Tqarbina, kull nhar ta' Ħamis, fiċ-Ċentru Parrokkjali, fejn qed jiġu meġħjuna jifhmu aktar il-Quddiesa u t-tagħlim bażiku tal-fidi tagħna. Fl-istess ħin, issir ukoll il-katekezi għall-kandidati tal-Konfirmazzjoni, u laqqgħa għall-ġenituri kull xahar immexxija minn professjonisti.

IL-PARROĊĊA B'QALB 'MAQSUMA'



L-aħħar ġimgħa ta' Frar – meta konna sejrjn għall-istampa ta' din il-ħarġa – il-Parroċċa tagħna litteralment bdietha b'qalbha maqsuma bejn ġrajja ta' ferħ kbir u oħra ta' niket bla tarf. Dan għaliex waqt li, minn naha, il-Ħadd 25 filgħaxija ħarġet l-aħbar tal-mewt għall-għarrieda tal-Professor Joseph Vella, Maestro di Cappella tal-Bażillika tagħna u Surmast Direttur tal-Banda Cittadina La Stella u t-Teatru Astra, l-ghada t-Tnejn 26 giet ikkonfermata x-xniegħa li l-Qdusija Tiegħu Franġisku kien qed jahtar lil Monsinjur Alfred Xuereb, sacerdot tagħna li issa ilu snin jagħti servizz lill-Papa u lis-Santa Sede f'Ruma, bħala Nunzju Appostoliku tiegħu fil-Korea ta' Isfel u l-Mongolja. Iktar fuq dawn iż-żewġ aħbarijiet fil-ħarġa li jmiss.